

حریزہ عدلیہ

درجنی سنہ

۹ ربیع الآخر ۱۳۳۱ — ۵ مارت ۱۳۲۹

نومرو ۷۹

پنجشنبہ

قائمہ سنی

نوبہرات عدلیہ

منجل اولان موصل ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی ریاستہ بصرہ ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی رئیس امجد و پاسینلر قضاسی بدایت محکمہ سی رئیس عثمان نوری افندیک استعفا سی جہتیلہ یرینہ ارزنجان سنجاغی بدایت محکمہ سی اعضاسندن شفقی و ارزنجان سنجاغی بدایت محکمہ سی اعضالغہ دراج سنجاغی بدایت محکمہ سی اعضای سابقہ سندن و ہی افندیلر نقل و تعیین و ارضروم ولایتی استیناف محکمہ سی اعضالغہ ترفیع ایدیلن آرتین بیاضیان افندی بعض اعذار سردیلہ وقوع استدعاسنہ مبنی مأموریت سابقہ سی اولان سیواس ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی اعضالغہ اعادہ و حکاری سنجاغی بدایت محکمہ سی اعضاسندن دیران افندی ایفای وظیفہ ایدہ میہ جک درجہ دہ کوزلرینہ عارض اولان خستہ لق زائل اولدینی وقومانوہ قضاسی بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاونی ابراہیم ناشد افندی دخی صفت تابعیت و مأموریت خلافندہ اولہ رق وقوعہ کان حرکتندن طولانی عندالحاکمہ برائت ایتدیکی حالہ بشقہ مأموریتلرہ تعیین قلمنق اوزرہ عزل اولنشلردرہ اشبو ارادہ سنیہ نک اجرانسنہ عدلیہ نظارتی مأموردرہ .

۲۰ ربیع الاول سنہ ۳۳۱ و ۱۴ شباط سنہ ۳۲۸

محمد رشاد

صدراعظم
محمود شوکت

عدلیہ ناظری
ابراہیم

*
*

در سعادته متشکل غنائم بحریه دیوان استینافی اعضا الغنه علاوه مأموریت اوله رق در سعادت استینافی محکمه سی اعضا سندن جعفر الهامی بك تعیین اولمشدر .
اشبو اراده سنیه نك اجراسنه عدلیه نظارتی مأموردر .

۲۲ ربیع الاول سنه ۳۳۱ و ۱۶ شباط سنه ۳۲۸

عدلیه ناظری

ابراهیم

صدر اعظم

محمود شوکت

طرابلس شام سنجانی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونی یوسف حکیم افندینك جبل دروز بحریرات مدیریته تعیینی جهتیه انحلال ایدن مذکور مدعی عمومی معاونی یافه قضاسی لوا بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاون سابق ذکی بك تعیین اولمشدر .

اشبو اراده سنیه نك اجراسنه عدلیه نظارتی مأموردر .

ربیع الاول ۲۰ سنه ۳۳۱ و ۱۶ شباط سنه ۳۲۸

محمد رشاد

عدلیه ناظری

ابراهیم

صدر اعظم

محمود شوکت

جانبیک سنجانی استینافی محکمه سی اعضا سندن خاند رشدی افندینك وقوع وفاتی حسبیله یرینه دراج سنجانی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاون اسبقی اولوب سنیجه سنجانی مبعوثانندن آجیقده قالان حسن محی الدین و منحل بولسان موصل ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضا الغنه موش سنجانی بدایت محکمه سی اعضا الغنه تعیین اولندیغی حالده محل مذکور عنیمندن تعلل ایدن سیمون خنجر و سوریه ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضا سندن نصری بخاش افندینك وقوع استعفاسی جهتیه یرینه مکتب حقوق عثمانی علی الاعلی درجه مآذونلرندن توفیق عدسی افندیلر نقل و تعیین اولمشلردر .
اشبو اراده سنیه نك اجراسنه عدلیه نظارتی مأموردر .

۲۷ ربیع الاول سنه ۳۳۱ و ۲۱ شباط سنه ۳۲۸

محمد رشاد

عدلیه ناظری

ابراهیم

صدر اعظم

محمود شوکت

— ۴۰ —

قوانین و نظامات

مطبوعات قانوننك ۲۰ نجی ماده معدله سی حقنده قانون موقت

آداب عمومیه مغایر و مخل اخلاق کتب و رسائل و مقالات و تصاویر نشری ممنوعدر . خلاف ممنوعیت نشر ایدیلن آثار و رسائل و تصاویر ضابطه طرفندن در حال طوبلا تدریلر و اون برنجی مادهیه توفیقاً مسئولیتی اقتضا ایدن کیمسه لر ایله ضابطه جه طوبلا تدریلر آثار مذکوریه بیع و توزیعده دوام ایدنلر ایکی ایرادن اون لیرایه قدر جزای تقدی ایله مجازات اولنورلر .

اشبو قانونك حکمی تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی اوله جقدر .

اشبو قانونك اجرای احکامنه داخلیه وعدلیه ناظرلری مأموردر .

اشبولایحه قانونیه نك مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف اولنلق اوزره موقتاً موقع مرعیه وضعی

و قوانین دولته علاوه سنی اراده ایتدم .

۲۲ ربیع الاول سنه ۳۳۱ و ۱۶ شباط سنه ۳۲۸

محمد رشاد

عدلیه ناظری

ابراهیم

داخلیه ناظری

عادل

صدر اعظم

محمود شوکت

اشخاص حکمیه نك اموال غیر منقولیه تصرفلرینه مخصوص قانون موقتك اسباب موجب لایحه سی اشخاص حکمیه نك صورت مطلقه اموال غیر منقولیه تصرفلرینه هیچ بر دولت قانوننده مساعده ایدلیوب انحق بعض قیود و شروطه تابع طوتیلر رق خصوصی قوانین و نظامات ایله مساعده ایدلکدهدر .
زدهدخی بویولده بعض احکام موجوددر . از جمله بر شخص حکمی اولان بیت المالك حق تصرفی اوتهدنبری تصدیق ایدیلر کلدیکی کبی حکومت و بلدیله دائره لرینك تصرفیه نظامات و مقررات مخصوصه ایله تجویز ایدلمش و عثمانی تجارت و صناعت شرکتلرله جمعیتلر حقنده دخی قوانین و نظامات مخصوصه ایله مساعده اولنمقده بولمشدر انحق انشآت و زراعت شرکتلری حقنده هنوز بر قرار اتخاذ ایدلماش اولسنه و بویولده شرکتلرک تأسیسیله اراضینك فنون حاضرده توفیقاً اعماری کرک حکومتك منافعی و کرک قرای مجاوره اهلینك ترقیات حاضرده عملی بر صورتده اکتساب معلومات ایللری نقطه نظرندن جالب اهمیت کورلسنه بناء بوبابده بر ماده قانونیه وضعی ضروری عد ایدلمشدر .

بولدن بشقه مؤسسات خیریه دن برینه من القدیم مربوط اولوبده مربوطیتی دفتر خاقانیده مقید بولنان اراضیه تصرفلری اراضی قانوننامه سنده تجویز ایدلکی حالدہ عقار اتخاذ ایدلک اوزره غیر منقول تصرفلرینه مساعده قانونیه بولنامسندن طولانی جماعات و مؤسسات خیریه نام مستعار ایله غیر منقول تصرف ایتکده و آتیا ایضاح اولنه جنی اوزره بوسیدن طولانی حکومت سنیه ایله مؤسسات مذکوره بیننده منازعات اکیسک اولمامقده در .

بودرلومنازعاته سبیت ویرلماش اولمق ایچون فعلاً موجود اولان بوحالک قانوناً تصدیق دخی درجه وجوده کورلمشدر . ایشته بواسبابه بناء لایحه نك برنجی ماده سنده اشخاص حکمیه نك تصرفلری تصدیق ایدلش و بالجله انواعی جامع اولمق اوزره حکومت و بلدیہ دائرہ لریه جمعیتلر و تجارت و صنایع شرکتلری دخی درج اولمشدر . بوراده اک زیاده حائز اهمیت اولان زراعت شرکتلرینک منفعت عالیہ دولت ایله تضاد تشکیل ایتامسی ایچون اسهامنک نامہ محرر و حامللرینک تبعه عثمانیه دن اولمسی شرط اتخاذ ایدلمشدر . جماعات و مؤسسات ایچون دخی یالکز قصبات و قری داخلنده تجویز تصرف ایدلش و بوده انلرک مقصدینی تأمینہ کافی کورلمشدر .

اما سرمایہ لرینک جسامتنه نظراً بر چوق اراضی بی عہدہ تصرفلرنده جمع ایدرک آتیا اهالی محلیہ بی اجیر حالته کتورمک و بعض ممالک اجنبیه کورلدیکی وجهله دولت ایچون بر مسئله سیاسیہ شکلی اخذ ایلک کی محاذیره سبیت ویرمامک ایچون خارجده اراضی تصرفی صلاحیتی اعطا اولنمامشدر .

برده اشبقانونک حکمی صورت مطلقه ده قالدینی حالدہ مابقبله شامل اولمیه جغندن و حال بوکه مؤسسات مذکوره نامنه شمدی یه قدر نام مستعار ایله تصرف اولنه کلان غیر منقولاتک کرک تصرفی و کرک محمولیتی نقاط نظرندن بر طاقم اختلافات تحدت ایتش و بولنردن دولت ایچون هیچ بر فائدہ اقتصادیہ استحصال ایدیلہ مدیکی حالدہ طرفینجه آردی آرقه سی کسلمز منازعات میدانہ کش اولدیغندن اشبو اختلافات و منازعاتک بالکلیه رفع وازاله سی ایچون آنلرک دخی بر مدت موقتہ ظرفنده مراجعت شرطیلہ مؤسسہ لر نامنه تصحیحی حقنده بر فقره درج اولنمشدر .

اوپنجی ماده ده اشخاص حکمیه طرفندن تصرف اولنه جنق اموال غیر منقولیه رسم طرح ایدلمسینک سببی اراضی امیریہ و موقوفه ایله املا کده تداولک انقطاعی حسیبله حکومت ایله اوقافک محروم اوله جنی بیع فراغ و انتقال خرچلرندن و اوقاف صحیحده دخی مخصص الینک محروم اوله جنی خرچلرله محمولات بدلاته مقابلدر .

اراضی امیریہ و موقوفه ده خرج فراغک بیکده اوتوز و املا کده بیکده اون بش اولمسنه و اوست اوسته بالجله املاک و اراضینک اوتوزسنده بر تداول ایتمی فرضیه سنه بناء هر سنه اشبو بدلاتک اوتوزده برینک اخذی مناسب کورنمش و اوقافده الیوم جاری اولان بیکده اون نسبتی محافظه ایدلمشدر .

*.

اشخاص حکمیه نك اموال غیر منقولیه تصرفلرینه مخصوص قانون موقت

برنجی ماده اولاً حکومت و بلدیہ دائرہ لری ثانیاً قانون مخصوص موجبجه جمعیتلر ثالثاً حکومتجه مصدق معاو له نامه و یا شرطنامه و یا نظامنامه لری موجبجه عثمانی تجارت و صناعت و انشآت شرکتلری اموال غیر منقولیه تصرف ایدیلورلر .

ایکنجی ماده اسهامی نامہ محرر و حامللری تبعه عثمانیه دن اولمق اوزره تشکل ایدن عثمانی زراعت شرکتلری دخی حکومتجه مصدق معاو له نامه و یا شرطنامه و یا نظامنامه لری موجبجه اموال غیر منقولیه تصرف ایدیلورلر فقط بوصورته تصرف ایدیلہ جنک اراضینک اهالیسی موجود بر قریه نك تارلالری حدودی و قلاع و استحکامات منطقه سی داخلنده و عسکری برلیمان مدخلنده بولنامسی مشروطدر . بولنردن بشقه دولتجه محذور تصور ایدیلن محللرده دخی تصرفه مساعده ایدلمز . برده بوشرکتلر اراضیلرینی صاته جنق اولدقلری تقدیرده قریه اهالیسنک و اوراده اراضی یه متصرف اولانلرک بدل مثل ایله تفرغه حق رجحانلری اوله جقدر .

اوپنجی ماده عثمانی جماعات و مؤسسات خیریه سی عقار اولمق و تکالیف و رسمومه تابع بولمق اوزره انحق قصبه و قریه لر داخلنده اموال غیر منقولیه تصرف ایدیلورلر شو قدرکه مؤسسات خیریه دن برینه من القدیم مربوط اولوبده مربوطیتی دفتر خاقانیده مقید بولنان اراضی کماکان تصرف ایدیلور .

فقره موقتہ : عثمانی جماعات و مؤسسات خیریه سی ناملرینه شمدی یه قدر نام مستعار ایله قصبات و قری داخلنده تصرف اولنه کلان اموال غیر منقولہ اشبو قانونک تاریخ نشر و اعلانندن اعتباراً آلتی آی ظرفنده مراجعت اولندیغی صورتده فقره سابقده محرر شرائطه توفیقاً مؤسسہ لر ناملرینه تصحیح اولنور بومدت ظرفنده تصحیح ایچون دفتر خاقانی اداره لرینه با استدعا مراجعت اولنیمان و یادعوا یی مستلزم بر حال متحدث ایسه مرجعنده اقامه دعوی ایدلیان محللرک آندن صکره مؤسسہ لره عادیتری ادعاسی مسموع اولماز .

دردنجی ماده اشخاص حکمیه نامنه وقوع بوله جنق معاملات تصرفیه دوائر حکومت و بلدیہ لرده اکبیوک مأمورلرینک و مضبوط و قفلرده اوقاف نظارتیلہ مدیر و مأمورلرینک و اوقاف ملحقده بولنرک انضمام معلوماتیلہ متولیلرک و عثمانی جماعات و مؤسسات خیریه سی ایچون رؤسانک و جمعیتلرده و شرکتلرده رئیس و مدیرلرک ایجاب و قبولیلہ اجرا اولنور .

بشنجی ماده اشخاص حکمیه طرفندن تصرف اولنه جنق اموال غیر منقولہ آنلرک عہده سنده بولندقجه اراضی امیریہ و موقوفه ایچون قیمت مقدریه کوره بیکده برغروش و املاک صرفیه ایچون یکرمی پاره رسم سنوی ووقف محللر ایچون بیکده اون غروش مقاطعه سنویه تخصیص اولنور .

دوائر حكومت عهده سنده بولنان ملك يرلر ايله اراضى اميريه بوحكمدين مستشار .

آلتنجى ماده اشبو قانونك حكيمى اراده سنيه تاريخندن اعتباراً مرعى اوله جقدر .

يدنجى ماده اشبو قانونك اجراسنه ماليه و اوقاف نظارتلى مأموردر .

اشبولايحه قانونيه نك مجلس عمومى نك كشادنده قانونيتى تكليف ايدملك اوزره موقتاً موقع اجرايه وضعى و قوانين دولته علاوه سنى اراده ايدرم .

۲۲ ربيع اول سنه ۱۲۲۱ و ۱۶ شباط سنه ۱۲۲۸

محمد رشاد

اوقاف هايون ناظر و كيلي
ماليه ناظرى
صدر اعظم
ابراهيم
رفعت
محمود شوكت

كدكلرك الغاسى حقنده موقت قانونك اسباب و وجيه لايحه سى

اوجنجى ماده ده كدكلرك ايله مستقر اولدقلى محلك حقوق تصرفيه سنك كدك متصرفلى عهده سنده توحيد ايدلسنك سببى اولاً بوايكى درلد حقوق تصرفيه نك بر شخص عهده سنده بولنسى لازم كلدكينه و ثانياً كدك ملكدن دها قيمتدار بولنسنه مبنيدر . قيمتى اقل اولان ملك قيمتى اكثر بولنان كدكه تابع طوئش و ملك صاحبك حق تصرفى بدله تحويل ايدلمشدر . كدك متصرفه طوغرىدن طوغرى به سند اعطاسى ملك متصرفلرندن همان قسم اعظمنك معلوم اولماسنه ونه وقت مراجعت ايدجكلى ده بيله مامسنه مبنيدر . ذاتاً آنلك حقوقى بدله تحويل ايله و بدلك استيفاسى ده تحت تأمينه آلنقله محافظه ايدلمش و تقرير لرلر نك آلنسنه تعليق مسئله ايدلسى تشوشك دوانى استلزام ايدجكندن مطلوب اولان انتظامك بر آن اول استحصالى ايچون بوجيته كيدلسى درجه الزميتده كورنمشدر .

دردنجى ماده ده ملك بدلار نك قيمت تحريه به نسبتله اوتوزده بر عد ايدلسى اطرادى محافظه ايچون بر نسبت معينه نك قبولى درجه وجوده اولدينى حالده ملك اجاره لر نك على الاكثر معلوم بولنماسنه و معلوم اولان اجاره لر كده بونسبتدن بك زياده تفاوت ايتديكى كورنسنه مبنيدر .

يدنجى ماده ده وقفله عائد اجاراتك تعيينى ايچون قيمت موضوعه نك ثلثان و ثلث اعتباريله اساس اتخاذا ايدلسى خرج تعرفه سنده خرجلرك استيفاسى خصوصنده بونسبتك قبول ايدلمش اولسنه مبنيدر .

ينه ماده مذ كورده بروجه وقفيت تصرف ايديلوب اوزرنده ملك كدك بولنان محلك مقاطعه به ربط ايدلسنك سببى اوزر لر نده ملك ابنه بولنان وقف ويا ميرى عرصه لر حقنده جارى قاعده قانونيه به توفيق و مقاطعه قديمه مستغلات وقفه حقنده كى معامله به تطبيق ايتك مقصدينه مبنيدر .

سكزننجى ماده ده توسيع انتقالى اجرا ايتديرلماش اولان محللرده اجارات جزئيه نك اون پاره به ابلاغ ايدلسى معامله توحيديه صره سنده اجاراتك تقريب و تعيينى ايجاب ايتسنه و اجارات مطرد بر نسبته تابع بولندير نقله برابر وقفلك تأمين منافعى مطالعه سنه مبتنى و مجدداً تعيين ايديله جك اجارات حقنده كى اراده سنيه به مستنددر . ينه ماده مذ كورده كدك ويا ملكدن برينك مقدسجه توسيع انتقالى اجرا ايتديرلماش اولدينى حالده ديكرينك ده توسيعنه و كدك بعد الوفاة تأمين دين ايچون حائز امتياز ايسه بونك ملكه تشميلنه لزوم كوسترلمسى توحيد ايديله جك حقوق تصرفيه نك اقسامنده بر مغايرت براغلاماسى و معاملاتك تشوشدن محافظه سى مقصدينه مستنددر .

كدكلرك الغاسى حقنده موقت قانون

ماده ۱ : استانبول و بلاد نثمه ملكيت و وقفيت وجهله تصرف اولنوب ملك تعبير اولنان محللره موضوع كدكلرك الغا اولنش و بونلره متعلق حقوق تصرفيه اول محلكك حقوق تصرفيه سيله برلشديرلمشدر . مسقفات و مستغلات خارجنده و بعض چارشو و سواق كوشه لر نده محدث كدكلرك دخى بدل ملللى شهر امانتجه تسويه اولنقى اوزره بالكلية الغا ايدلمشدر .

ماده ۲ : كدك ايله مستقر اولدينى ملك بر شخصك عهده سنده ايسه كندوسنه تبديلاً سند و يريله جكدره .
ماده ۳ : كدك ايله ملكى بشقه بشقه اشخاصك عهده تصرفلر نده اولدينى حالده حقوق تصرفيه نك مجموعى كدك متصرفه عائد اوله جقدر . ملك متصرفك حقوق تصرفيه سى ماده آتسه موجبنجه بدله انقلاب ايدجك و كندوسى حاضر اولدينى حالده تقريرينك اخذيله و بولندينى صورتده طوغرىدن طوغرى به كدك متصرفه كذا تبديلاً سند و يريله جكدره .

ماده ۴ : ملك بدللك تعيينى ايچون نظر اولنور . ملك كراسى معلوم ايسه اجاره سنويه نك هراوچ غروشى يوز غروش اعتبار ايديلور . معلوم دكل ايسه قيمت تحريه نك و يكي تحريه داخل اوليان يرلرده قيمت تخمينه نك اوتوزده برى ملك بدلى عد اولنور . اشوبدل كدك متصرفى طرفندن دفعه تسويه ايدلديكى صورتده امانه حفظ اولنور و تسويه ايدلديكى حالده اول محلك هيئت مجموعيه سى بدل مذكور مقابلنده مرهون عد ايديلور .
ماده ۵ : ملك متصرفك مراجعتنده بدل اخذ اولنش ايسه تقريرى آلندقدن صكره تسليم اولنور اخذ اولنماش ايسه سندات عموميه اداره سندن و يريله جك مذ كره اوزرينه اجرا مأموريتجه محكوم به ديون مثلو كدك متصرفدن تحصيل و اداره مذ كوره به تسير قيلنور اداره جه دخى ماده سابقه موجبنجه معامله ايديلور و اكر ملك اجاره واحده لو محللردن ايسه بونك بدلى دخى اجاره معجله اوله رق وقفه و يريلور .

ماده ۶ : كدك ايله مستقر اولدينى ملكدن هر برى بروجه ملكيت تصرف اولنان نوعدن ايسه اول محل ايچون بر ملك سندی و يريله جكدر .

ماده ۷ : كدك ايله مستقر اولدينى ملكدن هر برى بروجه ملكيت ديكرى وجه وقفيت تصرف اولندينى

صورتده وقفه عائداجاره مؤجله نك تخصیصنه اساس اولمق اوزره کماکان قیم موضوعه دن ثلثانی کدک وئائی ملک ایچون تفریق اولنه جقدر . اگر بروجه ملکیت تصرف اولنان کدک ایسه ملک اجاره سی مقاطعه صورتیه تخصیص قلنه جقدر و اگر بروجه ملکیت تصرف اولنان ملک ایسه کدکک مربوط اولدینی وقفه بالا جاره تصحیح ایدیه جک ووقفه عائداجاره زمان محلولیه دکن قیمتک یالکیز ثلثانی نسبتده استیفاقلنه جقدر .

ماده ۸ : کدک ایله مستقر اولدینی مالکدن هر بری بروجه وقفیت تصرف اولمقله برابر بشقه بشقه و قفلره مربوط اولدینی صورتده و قفلره عائد اجاره لری تعیین ایچون ماده سابقه وجهله معامله اولنه جق و هیچ برینک توسیع انتقالی اجرا ایتدیرلمش و اجاره قدیمه لیده بیکده اون پاره دن نقصان بولنش ایسه اول مقداره ابلاغ ایدیه جکدر . یالکیز کدکک ویا مستقر اولدینی ملک حد انتقالی توسیع ایتدیرلمش ایسه دیگرده توسیع ایتدیرلمش عد اولنه جق و ماده سابقه موجبجه قیمت موضوعه دن اصابت ایدن مقدار اوزرندن رسم توسیعک ایفاسنه دکن اول محک هیئت مجموعه سی مرهون حکمنده طوتیه جقدر .

کدک بعدالوفات تأمین دین ایدن نوعندن ایسه امتیازی اول محک هیئت مجموعه سی حقنده جاری اوله جقدر .

ماده ۹ : اشبو قانونک تاریخ نشرندن اول محلول اولان کدک بروجه ملکیت تصرف اولنان نوعدن ایسه ملکریله برلکده دفتر خاقانی نظارتی محلولات اداره سنجه و بروجه وقفیت تصرف اولنان نوعدن ویا بروجه ملکیت تصرف اولنوبده تحریری جانب اوقافه عائد ترکاتدن ایسه کذا ملکریله برلکده اوقاف خزینه سنجه مزایده و حاله اولنور و ملکک بروجه ملکیت ویا بروجه وقفیت تصرف اولنوبده کوره یدنجی ماده موجبجه و ملک آخرک عهده تصرفنده بولندینی حاله دخی بدلی حقنده دردنچی ماده موجبجه معامله ایدیلور .

ماده ۱۰ : اشبو قانونک نشری تاریخندن مقدم محلول اولان ملککک حقوق تصرفیه سی حقنده اوچنجی و دردنچی و بونلرک وقفیت و ملکیت وجهله تصرف اولنور نوعندن بولنملرینه کوره یده یدنجی و سکننجی ماده لر احکامنه توفیق معامله اولنور .

ماده ۱۱ : اشبو مواد قانونیه احکامی خلافه اقامه ایدیه جک دعاوینک استماعندن حکام ممنوعدر .

ماده ۱۲ : اشبو قانونک حکمی اراده سنییه تاریخندن اعتبار امرعی اوله جقدر .

ماده ۱۳ : اشبو قانونک اجرای احکامنه عدلیه و مالیه و اوقاف نظارتلری مأمورددر .

اشبو لایحه قانونیه نك مجلس عمومینک کشادنده قانونیتی تکلیف ایدلمک اوزره موقتاً موقع اجرایه وضعی و قوانین دولته علاوه سنی اراده ایلرم .

۲۲ ربیع الاول سنه ۱۳۳۱ و ۱۶ شباط سنه ۱۳۲۸

محمد رشاد

مالیه ناظری عدلیه ناظری و اوقاف ناظری وکیل صدر اعظم
رفعت ابراهیم محمود شوکت

تبیغات عمومه

عربیه نظارت مملکت سمنده تسلیم اولنار ۲۰ شباط سنه ۳۲۸ تاریخنی تحریرات عمومیه صورتیرر :

« بالعموم مأمورینک وظیفه مأموریتلری باشنده فرقه ایشلری ایله اشتغال ایتاملری لزومنه دائر »

کدک پایتخته کدک ولایاتده مستخدم بیوک کوچک بالعموم مأمورینک وظیفه مأموریتی باشنده فرقه ایشلری و خصوصات سائر ایله اشتغال ایتیه کدک بتون فکر و مساعیسی ایضای وظیفه حصر ایتسی لابد بولندیغندن و شوقدرکه دائمانظر اعتنا طوتلی لازم کن بواساسک حسن محافظه سی مأموریندن فرقه احتراصات و اختلافاته اشتراک ایتیه جکرینه دائر سند آلتقی صورتیه قابل اولیوب اساس مذکوره مغایر حرکتلری کوریلنلرک توبیخ و عزل و تبدیلی طبعی اولدیغندن قانوناً بر کونه اهمیتی بولنمیان سندات مذکوره نك کائن لم یکن عدیه برابر مأمورینک قلوب هیئت اداره ریاست و اعضاقلرنده بولنملری و علی الاطلاق نه صورتله اولورسه اولسون بر سیاسی قلوبده مقید اولملری و آچیق و قالی محللرده و مواجهه ناسده قناعت فکریه و سیاسیه لرینی اظهار ایده جک خطبه ایراد ایتملری کبی بی طرفلق اساسی محل و بالتیجه وقار مأمورینک حسن محافظه سنی مانع احواله بولنملرینک تحت ممنوعیته آنسی مجلس وکلا قراریه تنسیب اولنمشدر .

بو اراده سنییه مزک اجراسنه هیئت وکلا مأمورددر .

۱۳ ربیع الاول سنه ۱۳۳۱ و ۷ شباط سنه ۱۳۲۸

محمد رشاد

بحریه ناظری داخلیه ناظری خارجه ناظری شورای دولت رئیس شیخ الاسلام صدراعظم و حربیه ناظری
محمدریاشا عادل محمد سعید سعید ریاشا اسهر محمود شوکت بولندی

تجارت و زراعت ناظری نافع ناظری مالیه ناظری عدلیه ناظری و اوقاف هایون ناظر وکیل
میرعلی باریا رفعت ابراهیم

معارف ناظری پسته و تلغراف و تلفون ناظری
احمد شکر ارسقانه

بالعموم مأمورینک وظیفه مأموریتلری باشنده فرقه ایشلری و خصوصات سائر ایله اشتغال ایتیه کدک بتون فکر و مساعی لرینی ایضای وظیفه حصر ایتملری و بی طرفلق اساسی محل و بالتیجه وقار مأمورینک حسن محافظه سنی مانع احواله بولنملرینک تحت ممنوعیته آنسی حقنده مجلس وکلا قراریه بالتسظیم امضای هایون جناب پادشاهی ایله تصدیق بیوریلان اراده سنییه لایحه سی صورتی بالا به نقلاً تبلیغ اولنور .

اعلامات

اینگنی تجارت محکمه صدره صادر اولده ۱۱ شباط سنه ۳۲۷ تاریخ ر ۲۵۵۳ نومردی اعلام صورتی :

« مدالی باقیه سی حقنه »

« کچن نسخه دن مابعد و ختام »

باقیه معامله سنک تصفیہ حالده ادامه سی محکمه نك صلاحیتی جله سندن اولدیغنی اتیان و محکمه جبه کتیرلمسی تنیه ایدیلان ضبط ورقه سی هنوز ورود ایتامش اولدیغنی جهتله امضا و مسئولیتی تحتند اوله رق ورقه مذکورہ صورتی کتیردیکنی بالیان رئیس پ. م. کورجی و حکومت سنیه قومیسری صبری امضالریغنی حاوی ضبط ورقه سی صورتی ابراز واعطا ایتکله لدی القرائه عیناً مندرجاتی « پانوم . کورجی افندی نك تحت ریاستند اوله رق مدالی باقیه سی حصه دارانك ۲۸ تشرین اول سنه ۹۱۱ تاریخند مدلیده منعقد اجتماع عمومی فوق العاده سنک ضبط نامه سیدر مجلسده حاضر اولان مجلس اداره اعضاسی پانوم . کورجی و استاوری قره مانو و قولاقسز زاده حلیم بك و پ. واسیلیدو افندیلردر حکومت سنیه طرفندن مرخص سعادتو صبری بك افندی حضرتلردر رئیس افندی نك امری اوزرینه مذاکرات زوالی ساعت اوچ بچقده کشاد ایدیلر مجلسده حاضر اولان حصه داران افندیلرک قید دفتری تحقیق ایدیلرک اوتوز ایکی بیک درتیوز الی ایکی حصه سنداتی حامل اون سکز حصه دار افندیلرک حاضر بالمجلس بولندیغنی تحقیق ایتیمی اوزرینه رئیس افندی اجتماع اصول و نظامی دائره سنده منعقد بولندیغنی بیان ایلر مذاکراته مباشرت اولمسی تکلیف ایلر حاضر وندن م. سیمونیدیس و م. پ. کورجی افندیلر رأی طوبیلامق وظیفه سی وا. قوبا افندی دخی کتابت وظیفه سی درعهده ایدر اجتماعه دائر اعلانك قرائتندن صکره رئیس افندی نك تکلیفی اوزرینه هیئت اداره نك لایحه سیله مفتشلرک راپوری قرائت اولنور و بونك اوزرینه اجتماع عمومیده بولان حصه دارانك اشبو لایحه لرك مندرجاتی حقنه اعطای رأی ایلمری رئیس افندی طرفندن تکلیف اولندی اجتماعه متجداً مواد آتیہ قرارگیر اولمشدر . اولاً هیئت اداره ایلر مفتش افندیلرک اشبو تکلیفاتی تصویب اولندی ثانیاً باقیه شرطنامه سنک اوتوز اوچنجی ماده سنه توفیقاً بو کوندن اعتباراً باقیه تحت تصفیہ یه وضع ایدیلر ثانیاً مفسوخ باقیه نك حقوق و حصه سنداتیله تمهیداتی بر شرکته دور و شرطنامه یه توفیقاً شرکته تصفیہ سی ایفا ایدیه بیلیمک صلاحیت کامله سیله طودورا کی کورجی و و. اسقوطا و یورکی بوشو و اسپرا کی سیده ریدی و م. کورجی و بتاقوا قسوتیو افندیلر تصفیہ مامورلری نصب و تعیین اولنور بونی متعاقب رئیس افندی حکومت سنیه جانبندن مفسوخ باقیه دائماً ابراز اولان معاونت و حمایتدن طولانی جمعیت عمومیه نامنه تشکراتی عرض و تقدیم ایلر تصفیہ مامورلرینه احاله ایدیلان وظائفک نتیجه بخش اولسی ضمنند حکومت سنیه جبه دریغ معاونت بیورلیه جنی امنیه نی بیاندن صکره جمعیت عمومیه نك اشبو مقرراتنك تجارت نظارتنه تلغرافله عرض و تبلیغی مرخص مومی الیه صبری بك افندی نك تمی ایدر مذاکره ساعت درنده ختام بولمشدر

دیو محرر بولندیغنی کورلدکن صکره مدعی وکیللرندن میخالا کی افندی استعداده دیپوزیتو طلبی محرر بولندیغندن اول امرده اثبات اقتدار ضمنند مدعا یی دیپوزیتو ایتلمری لازم کله چکنی و باقیه نك قبل تصفیہ تعطیل تأدیات ایلدیکی تجارت نظارتندن مورود تذکره و باقیه نك دفاتریله ثابت اولدیغنی و سنه حالیه تشرین اولنك سکزنجی بازار ایرتسی کونی بالعموم شعبات تعطیل تأدیات ایدرک پاره ویره میه چکلمری صراحة بیان ایتلمری اوزرینه اصحاب مطلوب طرفندن تشکل ایدن ویش کشیدن مرکب بولان بر هیئت باقیه یه وقوع بولان مراجعتی اوزرینه حسابانك تماماً رؤیت و تدقیق نتیجه سنه قدر انتظار ایدلمسی وشو صورتله تأدیات وقوع بولماسی تعهد ایلدیکی حالده اول امرده مدلیده و بالاخره از میر وایوالق و قاهره و آتنده برطاقم تأدیاند بولندیغنی تحقیق ایتکله هیئت مذکورہ نك ایشدن چکیلر چکنه دائر قرار ویرلیدی صرهده آقسینوزلری اجتماعه دعوت ایتدکلمری و اچقه و رودینه انتظار ایلدکلمری بالیان اقدیمه مدیریته بولان بر قاچ کشی ایلر حال تصفیہ ظهوره کلدیکی و شمیدی به قدر وقوع بولان تأدیات طولانی سیله اصحاب مطلوبک حقوق مختل اولدیغنی و نظامنامه اولمق اوزره مدعی علیه وکیللری طرفندن استناد ایدیلن ورقه استاتو نامی آلتنده بولان مقاوله نامه داخلیدن عبارت اولوب محتویاتی یالکیز آقسینوزلره شامل و انتخاب مطلوبه غیرساری بولنوب بونلرک حقوقی قانون تجارت و محاکم تجاریه ایلر تأمین ایلدیکنی و محاکم اجنبیه قانوننده انونیم شرکتملر محکمه نك تحت نظارتند اوله رق لکیداسیون صورتند ادامه سی محرر ایدیه هنوز بزده بویله بر قانون نشر و اعلان ایدلماش و افلاسندن مقصد اصحاب مطلوبی قاچرلمقده اولان حقوقی محافظه دن عبارت بولنش اولدیغندن افادات مسروده نك ردیله اول امرده دیپوزیتو تکلیفه جواب ویرلمسی و بغیر حق وقوع بولان توزیعانك استردادینه قرار اعطاسی طلب ردعوی و مدعی علیه وکیللرندن قوزمیدی افندی باقیه نك حال عجزده بولنش طولانی سیله تعطیل تأدیات ایتدیکی و بالاخره آتیه و قاهره مد تأدیاند بولندیغنی مدعی وکیللی طرفندن درمیان ایدلمسه و اشبو ایکی افاده اره سی قابل تألیف بولنه مامسنه و مدلیده اجتماع ایدن حصه داران اصحاب مطلوبک موافقتیه تصفیہ دورهنه کیرمکه قرار ویردکلمری و شرکته صورت تشکل و سائرهنی محتوی اولوب استاتو نامی آلتنده بولان ورقه مقاوله نامه اولیوب نظامنامه اولدیغنی و لکیداسیون معامله سی هان برقاچ کون طرفنده یاپیله میه جغنی و ۳۰ ایلوله قدر چیقاریلان بالانچو کندولرینه ارايه اولدیغنی و لکیداسیون قانوننك صورت تطبیق حقنده رفیقی بابازیان افندی نك افاداته اشتراک ایلکده بولندیغنی افاده و انبا و خریسانطوس افندی دخی باقیه نك تأخیر تأدیات ایتیمی حال تصفیهد بولندیغندن ایلری کلدیکی و اصحاب مطلوب طرفندن عقد اولنن و مدعی وکیللرندن میخالا کی افندی نك حضور یله اجتماع ایدن مجلسده لکیداسیون ختامنه قدر توزیعانده بولنلمامسی تقرر ایلدیکی حالده مدلیده صاحب نفوذ برذاتک طلیله بعض تأدیات وقوع بولمش و معامله مزبورده دن باقیه نك و یاخود لکیداتورلرک خطاسی اولدیغنی دخی بالبداهه مشاهده ایدلمش اولدیغندن لکیداتورلرک طایمه بالطبع مبالغ مذکورہ استرداد ایدیلر چکنی و مدعی وکیللی میخالا کی افندی دخی باقیه نك تعطیل تأدیات ایتیمی و بعض

شعبه لدره تأدياته دوام ايدلديكي كورلسي اوزرينه باقهييه وقوعبولان مراجعتده بر ايكي كون انتظار ايدلسي وتايدانده بولنلماسي تكييف ايدلديكي حالده اصفا ايدلميه رك تادياته دوام اولنديغي و باقهنك سرمايه سي مقالوله نامه موجبنجه ايكييوز اوتوز سكر بيك ليرادن عبارت بولنسي مقتضي ايكن انجق يوزالتمش بيك ليرا راده سنده ايدوكني واصحاب مطلوبدن اخذ وقبض ايدلديكي مبالغ دخی برميليون يدي يوز بيك ليرا راده سنده بولنديغي وحال عجزی محقق اولان باقهنك ديپوزيتو ايتديكي تقديرده افلاسنه قرار و برلسني و قلوولوس افندي دخی ليكيداتورلرك قرارينه اتباعه اصحاب مطلوبك بر كونا مجبوري اوليوب اول امرده اثبات اقتدار ايدلسي لازم كله جكني وعكسي حالده حال تصفيه ده بولنان باقهنك اعلان افلاسنه دخی قرار و يريله بيله جكني ومبرز استاتوده توجه ايدجك مسئوليت حصه دارانه عائد بولنديغي كورلمكه برابر اصحاب مطلوب حقدده هيچ بر قيد و صراحت تصادف ايديله مامكده اولديغي و سرمايه سي اسهامه منقسم انونيم شركتلكر حكومتك تحت مراقبه سنده بولنه جخنه بوده شركايه عائد اوراق اوزره مقالوله نامه نشريله تعين ايدجك بئنه بوجهته متدار اولان افادات غيروارد اولديغندن بر موجب طلب ديويه جواب ويرملري اقتضا ايديله جكني ادعا ايللرينه ومدعي عليه و كيللرندن خريسانطوس افندي في الواقع قانون تجارته انونيم شركتلكر تنظيم ايتدكاري مقالوله نامه توفيقاً اداره اولنه جني محررايسده اوچنچي جلد دستورك يوز اون آلتنجي صفحه سنده على العموم انونيم شركتلكرينك صورت تشكىل وامور داخله سنه متدار بر نظامنامه نمونه سي موضوع ومحرر بولنسنه وشو صورتله قانون تجارته مذكور مقالوله نامه كله سي نظامنامه صورتته قلب ايدلمش بولنسنه ونظامنامه دخی قانون حكم وقوتی حاز بولنسنه بئنه انونيم شركتلكرينك نشر ايتدكاري ورقه نظامنامه دن عبارت بولنديغي وحقی شورای دولتن كچرك اول صورتله اراده سنه يه اقترا ايلكده اولديغي واشبو نظامنامه نك اوتوز اوچنچي ماده سنك بر فقره سنده محرر اولان «شركت مفسوخه نك حقوق وسندات و تعهداتي ديكر بر شركته دور وفراغ ايتك وحازر اولديغي حقوق دائره سنده مناسب كوره جكي سائر كافه اقتدار وصلاحياتي مذكور مامورلره احاله ايلك كبي» عبارته سنده موجود تعهدات كله سي قانون خصوصي به تابع اولان مدلی باقهنك بالعموم علاقه دارانك حقوقه ساري وشو حالده تصفيه صورتيله تسويه سي مقتضي بولنسي وقانون خصوصي ده صراحت اولان احواله قانون عمومي به مراجعت اولنه ميه جقني وقانونمرك نقصانته بئنه موجود ليكيداتوره ايكي كشينك ده علاوه سي ومحكمه نك قوتتولي تحتده تصفيه معامله سنه دوام ايدلسي خصوصي محكمه جبه تقرر ايدلديكي حالده ده سالم برخط حركت تعقيب اولنه بيله جكني افاده ايلكده وقتك كچيكمه سنه بئنه دوام محاكمه قابل اوله مامقوله برابر مبرز فسح شركت ضبطنامه سي يوانا كي افندي جانبندن امضا ايدلمش بر صورتدن عبارت اولمغله بالتذكر مذكور ضبط ورقه سنك اصلنك ابراز ايدلمسنه وتجارت نظارتندن دخی جوابك ورودينه انتظار ايدلسي لزومه متفقاً قرار و يريله رك تفهيم وبوجهته محاكمه يارينه تعلیق قلندي .

يوم معين اخيرده مدعي ايله و كيللري قلوولوس وميخالا كي لباس افنديلرله مدعي عليه و كيللري قوزميدى

ويتريدى وخريسانطوس افنديلر محكمه يه كيللريله انتظار اولنان تجارت وزراعت نظارتندن تذكرة جوابيه ورود ايتكده لدى القرائه مندرجات مدلی باقهييه شركتلكر فسجنه حصه داران هيئت عموميه سي طرفندن نظامنامه داخلينك اوتوز ايكنچي ماده سنده محرر فقره ثانيه احكامنه ابتناء قرار و يرلديكي وكيفيت انفساخك هيئت مذكورده قرائت اولنان مجلس اداره راپورنده ده كوسترلديكي اوزره مصر باقهنك تعطيل تاديات ايلسنندن واحوال حاضره طولاييسيله تولد ايدن بحران تقديدن منبعث بولنديغي هيئت مزبورده طرف حكومتدن حاضر بولنديريلان مدلی ماله محاسبه جيسي صبرى بكدن جواباً وارد اولان صورتى ملفوف تلغرافنامه ده بيلديرلمش ومجلس اداره راپوريله هيئت عموميه ضبطنامه سي صورتلري دخی تسير قلمش اولديغي مابين وتلغراف صورتنك مدلولي دخی مدلی باقهنك قطع معاملاتنه اوتوز ايكنچي ماده سنك فقره ثانيه سي موجبنجه قرار و يرلمش ومقام متصرفيه تقديم اولنان راپوره مربوط قرانسزجه عبارته لي باقهن راپورينك مقدمه سنده دخی مندرج بولنديغي اوزره اشبو كيفيت مصر باقهنك تعطيل تاديات واحوال حاضره تأثيريله قريز مونه تردين ايلرو كلديكني مشهر ايدوكي كورلمكه مدعي عليه و كيللرندن خريسانطوس افندي طقوز ماه ظرفده باقهن طقوز بيك سكر يوز بر ليرا تجارت استحصا ايتمش اولديغندن حال عجز اسناد اولنه ميه جقني وقوزميدى افندي دخی مدلی باقهنك حال تصفيه يه كيرمسي بر امر واقع تصفيه ايسه امرقانوني اولديغندن بالطبع تاخير تاديات ايدلمش اولديغي واحوال موجوده طولاييسيله باقهنك حال افلاسنه بولنديغنه دائر دليل مفقود بولنديغني شمدي ابراز اولنه جق بلانچودنده منقهم اوله جني اوزره باقهنك حال صحتده بولنديغي زمان دوره تصفيه يه كيرديكني وبئنه عليه نتيجه تصفيه يه انتظار ضروري اولديغني وليكيداتورلر عاينه افلاس دعواسي اقامه اولوب اولسه اولسه وظيفه لرينك عدم ايفاسندن طولايي شكايه ايديله بيله جكني بيان وانبسا وتركه نك غيري حروفله محرر بلانچو ابراز واعطا ومدعي و كيللرندن قلوولوس افندي دخی كنديسي باقهييه حال عجز اسناد ايتكده اولديغندن مدامك ديو ايدلسي اقتضا ايدجكني وحصه دارانك تعيين ايلدكاري ليكيداتورلر اصحاب مطلوبك حقوقى محافظه ايدمه جكني وافلاس جزا وتخریب اوليوب بالعكس اصحاب مطلوبك حقوقى محافظه وضع ايدلمش وآنونيم شركتلكر قابل افلاس ايسده مدلی باقهييه ايچون هنوز بويله برقرار صادر اولمامش بولنديغندن افلاسي لازم كله جكنه دائر مدعي عليه و كيلل جانبندن سرد اولنان مدافعات دخی غير وارد بولمش اولديغندن مدلهك لزوم تأميني وميخالا كي افندي دخی باقهن ۱ تشرين اول سنه ۳۲۷ ده تعطيل تاديات ايلكده برابر ۸ تشرين اول سنه ۳۲۷ تاريخنده استانبول وغلطه وبك اوغلي كيشه لريني قياتمش واصحاب مطلوبه اسكندريه دن پاره كله جكي بيسان ايدلمش اولديغي حالده برهفته صكره بانق مؤسسلري بالاجتماع كنديلرني مسئوليتدن تخليص ايتك اوزره تصفيه انتخاب ايلكده اولدقلى ائساده قاهره وآتنده مبالغ اعطا وبرطاقم سنداتي جيروايله اصحاب مطلوبه اسرا ايلكده بولندقلى جهته كيفيت تصفيه كرك كنديلرنجه كركسه سائر اصحاب مطلوب غندنده مشروع برحق اولمق

اوزره طائفايدن تصفيه حقنده درميان اولنان بالجهه مدافعات مردود بولنديغي و ابراز اولنان ورقة اقدجه دخی بيان وادعا ايدلکي وجهله نظامنامه اولمبوب شرکت مقاوله نامه سندن عبارت اولمسنه مدللې بانقه سنی تمثيل ايدن ذانک اهالی واصحاب مطلوبه قارشو درعهده ايدلکي تعهداتی ايفايه مجبور وبانقه نك بالجهه معاملات ديون تجاريه دن عبارت اولوب اشبو دينك تأديه سي خصوصنك استحصالی غير جائز بولمسنه وبر تاجری حال حیاتنده وقوعبولان تعهدات وديونی عدم تأديه دن طولاني محكمه جه افلاسی جهته كيديله چكي کبی حال تصفيه ده بولنديغي ادا اولنان تسويه مأمورلری دخی حصه دارانك بونوع وكالتي حائز وموجودی بين الشركا تقسيمه مأمور بولندقلری حالده اليوم سرمایه غير موجود واصحاب مطلوبك يوزده يكرمی ويا اوتوزدرجه ده نقصان اولديغنه وشو حالده اصحاب مطلوبك ليكداتورلره تبعیتی بالجهه حقوقك ابطالی استلزام ايدجكنه بناء مدعا بهك ديپوزيتو ايدلمسني طلب وادعا ومدعی عليه وکیللرندن خريسانطوس افندی دخی مقاوله نامه علی الاصول مقاولات محرری حضورنده تنظيم ايدلکي حالده نظامنامه برطاقم مراسمه تابع وازجهه شورای دولت ومجلس وكلا دن كچك كنصكره عرض عتبه عاليا قلنمقده اولمسنه نظراً اسناد ايدیلان ورقة نظامنامه دن عبارت بولنديغي وليكيداسیونه مؤسسين جانبندن قرار ويرلديكي بيان ايدلمكده ايسه ده اشبو تصفيه قراری اوتوز ايكي بيك حصه يه مالك اون سكرز كشيكنك انضمام رأى و موافقتيله اعطا قلنديغنی وهر نه قدر بانقه موجودی درجه كفايه ده ايسه ده مصر بانقه سنيك تعطيل تأديات ايتمی وپياسه ده کی بجرانك تمدای ايلسی طولاييسيله معامله يه دوام اولميه رق تصفيه يه قرار ويرلديكي و اوتوز اوچنجی ماده ده مذکور تعهداتدان مقصد اصحاب مطلوبه قارشو اولان تعهداتدرکه بوده دينك تسويه سي واولمديني تقدیرده حاکمه اعطاسسندن عبارت بولنديغنه و قانون خصوصی ايله تصفيه يه قرار ويرلش اولديغندن قانون عمومی يه مراجعت اولنميه جغنی و آنويم شرکتلری نظامنامه سنيك قرق بر و قرق ايكنجی ماده لرنده انويم شرکتلرينك تصفيه و فسخی لازم كلدكده تسويه مأمورلری واسطه سيله تصفيه اولنه جغنی بيان ايتمكده بولمسنه تصفيه بر امر قانونی اولديغنی و افلاس جهته كلنجه شمدي تأديه دن ممنوع بولنديغنه و بناء عليه ويريله ميه جكنه و پاره نك ویرسامسی حال افلاس وجودينه دليل اولنميه جغه و هرکس صاحب اقتدار اولمديغنه ونظر قانونده مفلس کيمسه تصور اولنميه جغه و بانقيه عجز اسناد ايدلکيکيه بناء بوخصوصنك مدعی جانبندن علی الاصول اثباتی لازم كله چکني و قانون خصوصی ویرسامسني امر ايتمكده بولنديغنی بيان و پتریدی افندی دخی ديونی اموالندن از يد اولان تاجر مفلس اطلاق ايديله جكنه وشو حالده زياده بينه سي مرجع بولنديغنه مبنی بانقه ديونك موجودندن زياده اولديغنی مدعينك اثبات ايتمی لازم كله چکني و بر متوفانك دخی تركه دن تسويه ايديله جكنه و موجب تحریر اولنان تركانده قبل التحریر تسويه دين ايديله ميه جكنه نظراً هنوز تسويه معامله سي ختامه ايرمكسزين تأدياتده بوليله ميه جغنی و قوزمیدی افندی دخی طلب اولنان مبالغك مجموعی اوجييك ايرادن عبارت اولوب حالوکه اليوم بانقه ده نقد اوله رق يوز بيك ليرا

موجود بولنديغنی و ديويه محل اولمبوب ابراز ايدیلان بلانچو حقیقی بيان ايتمكده اولديغنی درميان و مدعی وکیل قلوولوس افندی بانقه نك تعطيل تأديات ايدلکي تحت اعترافده بولنديغندن اعلان افلاسی جهته كيديله چکني و قانون تجارتك ماده مخصوصه سي دخی صراحت كافيي محتوی بولنديغنی و تعهدات كله سي اصحاب مطلوبه غير ساری ايدوكنی و ميخالا کی افندی دخی استاتو نامی التنده بولنان ورقة شرکت مقاوله نامه سندن عبارت اولوب يوقسه حکمی اشخاص عديده يه شامل اولديغندن دهها زياده قيوده تابع اولديغنی و قانون تجارت احكامنه توفيقاً اصحاب مطلوبك و موكلنك بالجهه حقوق محفوظ ايدوكنی وسندك جيرو ايدلسی بر جرم اولغله برابر موكلنك پاره سي محال سائره يه ويرلش و شخص آخره وقوعبولان تعهدات طولاييسيله حق طلب درکار بولنش اولديغندن اشبو مبلغك تأمینی اقتضا ايدجكنی و مبرز بلانچو اوتوز ايلوله قدر اولان وقوعاتی محكي اولوب بوندن صكره کی حال تماماً مجهول بولنديغنی کبی اساساً بلانچونك كنديلرينه تأثيری اولنميه جغنی تحریر تركه خصوصی قانون مدنی يه تابع اولوب حالوکه قانون مدنی ايله قانون تجارت احكامی يكدیكرندن فرقی اولديغنی و معامله تجاريه ده بولنان تاجرک اصحاب مطلوبه قارشو اولان تعهداتك تأديه سنده اظهار عجز ايدلکي تقدیرده افلاسنه حکم اولنه جغه بناء مدعی عليهك حال افلاسه وضعی اتيان ايللرينه و خريسانطوس افندی دخی اشبو شرکت نظامنامه سنيك مقامات عديده دن كچمسی هم حصه دارانك همده اشخاص ثابته نك حقوقی محافظه و صيانت مقصدينه مستند و بر طرف دن حال عجز اسناد ايدلکيکيه حالده طرف ديكر دن دخی تأدياتده بولنديغنی ادا ايدلمكده اولمسنه كوره افلاس طلبنك مردود بولنديغنی سويلسنه مبنی بو جهت لدی. التذکر ابراز اولنان بلانچو ۳۰ ايلول سنه ۳۲۷ تاريخنه قدر اولان وقوعاتك خلاصه سندن عبارت اولوب حالوکه بانقه نك ۲۸ تشرین اول سنه ۳۲۷ تاريخنده فسخته قرار ويرلديكي منفهم اولمسنه نظراً مدعی عليه وکیللرينك ۳۰ ايلول سنه ۳۲۷ تاريخندن ۲۸ تشرین اول سنه ۳۲۷ تاريخنه قدر اولان وقوعاتی ناطق بلانچويي محكمه يه ابراز ايلسنه و طرفلرندن مبرز بلانچويي دخی ترجمه ايتديرمسی لزومنه متفقاً قرارويريله رك تفهيم و بسيله امر محاکمه يوم آخره تعليق قلندی.

يوم معين اخيرده مدعی عليه وکیللری ميخالا کی لباس و قلوولوس افنديلره مدعی عليه وکیللری قوزمیدی و خريسانطوس و باپازيان و يوانا کی پتریدی افنديلر محكمه يه كلليله محاکمه بالادوام مدعی عليه وکیللرندن پتریدی افندی مع ترجمه مصدقه بر قطعه حصه داران هیئت عموميه سي ضبطنامه سيله ۳۰ ايلول سنه ۱۹۱۱ تاريخنده تنظيم ايدلش بلانچو واکا مربوط مدللې بانقه سي حصه دارانی هیئت عموميه سنده عرض ايدیلان مذکور بانقه مجلس اداره راپوری ايله تركه نك غيری حروفله محرر و صوك زمانه عائد بلانچو اولديغنی بيان ايدیلان ورقة ابراز ايتمكده لدی القرائه ضبطنامه نك تجارت و زراعت نظارتندن موجود و مندرجاتی بالاده محرر ضبطنامه نك عینی بولنديغنی كورلش و قرائت اولنان مجلس اداره راپورينك عیناً مندرجاتی مفتش راپوری اوزرينه و بانق اوف اثبیت لیتيدك معلوم اولان تعطيل تأدياتی متعاقب بانقه كزك مشكل بر موقعده

بولنسی حسبله یکدم کرنی تعاقب ایدن اشکالات و دولت عثمانیه ایتالیا بحاربه سی نتیجه سی اوله رق اناتولینک هر طرفنده وخیم اولدینی قدر من غیر مأمول اوله رق تحدرت ایدن بحران تجاری بی متعاقب باقیه کزده کچن رومی ایلول اوتوزنده سد ایدیان عمومی بلانچوسی عرض ایتک اوزره نظامنامه داخلینک یکرمی ایکنجی ماده سنه توفیقاً سزی اجتماع فوق العاده یه دعوت ایتک . تقدیم ایدیلان بلانچوده کوردلینک اوزره سنه جاریه طقوز آیلق تمتعات صافیسی طقوز بیک سکز یوز بر عثمانی لیراسی درت غروش یکرمی بش ساتمه بالغ اولمده درکه کچن سنه نیک عین فصلده کی تمتعاته نسبتله طقوز بیک الی یوز طقسان عثمانی لیراسی التیش غروش یتش بش ساتم مقداری تزیاید عرض ایتکده در بو تمتعاته نه تشبثات صناعیه کزک نتایجی ونده اوچنجی سمسرتک ربجی ادخال ایدلمه مشدرکه تمتعاتک ارقام حقیقیه سی کایتلی فاقدر مع التأسف بالاده مذکور اسباب باقیه کزه مهلک بر صارصتی ایراث ایتکده درکه انتاج ایدمجه کی ضرر وزیانی شمیدین تعداد ایتک ناقابلدر بناء علیه باقیه کزک مجلس اداره سی نظامنامه داخلینک اوتوز اوچنجی ماده سنه توفیقاً شرکتکزک فسختی و بویصوصده نظامنامه داخلی تعریفاته توفیقاً شرکت مفسوخه نیک حقوق اسهام و تحویلاتی قسماً و یا تماماً دیگر بر شرکته دور و فراغ حتی دخی داخل اولدینی حالد هر صورته منافعه کزک حمایه سیله اشتغال ایتک اوزره صلاحیت نامه و کامله بی حائر تصفیه مأمورلری تعیین ایتک مجبوریتنده در تصفیه مأمورلری اوله رق در سعادتده ث . کورجی وب . اسکوته و سب . سیده رییس و ژه . بوسیوس واسکندریه دن پیت . افستراطیو ومدلیدن م . پ کورجی افندیلری سزه تکلیف ایدرز « وزیرنده مفتش لر راپوری سرلوحه سیله یازیلان شرحده » ۲۴ تموز سنه ۱۹۱۱ تاریخنده اجتماع ایدن هیئت عمومیه کز طرفندن توجیه ایدیلان وکالتیه بناءً و باقیه کزک مجلس اداره سی طای اوزرینه کچن رومی ایلولک اوتوزنده قادیلان باقیه نیک بلانچوسی لدی المراقبه آتی محرراته تماماً موافق بولدق سزی بونلردن خبردار ایدرک مجلس اداره کزی تبریه ایتکیزی تکلیف ایدرز « دیه محرر بولنش اولدینی کچی بلانچونک کرک مطلوباتده کرک دیونات قسملرینک مجموعی ایکی ملیون آلتیوز اوتوز بیک طقوز یوز سکسان سکز لیرا اوتوز آلتی غروش یکرمی بش ساتم دن عبارت بولندینی کورلمکله بونلردن مدعی وکیلی میخالا کی افندی مبرز بلانچویی کورمه که شمیدیلک محل اولدینی و مجله موجبجه دیونی اموالنه مساوی و یا ازید اولان شخصک اعلان افلاسی جهته کیدیلرک حاکم الشرع طرفندن حجز اولنه جنی بدیهی اولدینی وشو خصوصه کسب اطلاع ایتک ایچون محجورک اوراق دفاترینک تدقیقی لازمه دن بولندینی حالد قانون تجارت موجبجه تعطیل تأدیات ایدن تجارتک اعلان افلاسی جهته کیدیلرک یوقسه سرمایه سی دیوننه مساوی و یا خود داخل اولدینی تدقیق ایتک محکمه نیک جمله وظائفندن بولندینی و تعطیل تأدیات کیفیت و عده سی حلول ایدن دیونانک عدم تأدییه سی و علمنه بو جهتمدن طولانی پروتستور کشیده قلمه سی و متعدد افلاس دعواسی اقامه ایدلمسی و اصحاب مطلوبی اجتماعه دعوت ایدرک اظهار عجز ایدلینکی بالیان وعده طلب ایلمسی و یا دیونانندن بر مقدارینک خط تنزیلی طلبنده بولنامسی صورته یله

تحقیق ایدمجه کسکه و افلاس طلب ایدلینکی مذکور باقیه دخی اصحاب مطلوبه تاریخلرینی اولجه بیان ایدلینکی زمانده کیشلرک قیامسی و لازم التأدییه دیونی ادا ایدمماسی و بر صورت نسویه بولقی اوزره اصحاب مطلوبی کراراً اجتماعه دعوت ایلمسی و علمنه متعدد والیوم در دست رؤیت افلاس دعوالری اقامه ایدلمش اولسی صورته یله باقیه نیک حال عجزده بولندینی محقق و مجله نیک ۱۶۹۷ و ۱۶۹۸ نجی ماده لری موجبجه محسوسک خلافته بینه استماع ایدیلر میه کچی کچی متواترک خلافته اقامه اولنان بینه قبول اولنه میه جغه وشو حالد بلانچونک تدقیقنه محل کوریلر میه کسکه بناءً باقیه نیک حال افلاسه وضعی طلب وادعا ومدعی علیه وکیللرندن قوزمیدی افندی افادات مذکوره اولجه اجوبه لازمه ایلر رد ایدلمش اولدینی کچی تأخیر تأدیاتدن مقصد اقدیمجه دخی بیان ایدلینکی وجهله کیفیت تأخیر معامله قانونیه دن یعنی باقیه نیک هیئت اداره طرفندن فسخته دایر اتخاذ اولنان قرار اوزرینه کیفیت لیکداتورلر حواله ایدلمش و بوسیلله تأدیات تأخر ایتش اولدینی و خریسانطوس افندی دخی تصفیه یه مجبوریت طولایسیله کیشلرک قادیلینکی بیان و انبا و مدعی وکیلی میخالا کی افندی دخی باقیه نیک حال تصفیه یه وضع ایدلمسینه قرار اتخاذدن اقدم کیشلر اصحاب مطلوبه سد ایدلینکی کچی مؤخر دخی اولسه تصفیه کیفیت اصحاب مطلوبه دخی غیر ساری اولدینی و حتی ایزمارادا قادین طرفندن باقیه علمنه اقامه اولنان افلاس دعواسنده محکمه جه مدعاهک دیپوزیتوسنه محکمه جه قرار اتخاذ ایدلمکله مدعاهک دیپوزیتو ایدلمسی و عکس حالد اعلان افلاسنه قرار اعطاسی مصرأ ادا ایلر یله بو جهت لدی التذکر مدعی علیه وکیللری طرفندن ابراز اولنان و ترجمه مصدقه سی مربوط بولنمین بلانچونک بعدالترجه ابراز ایدلمسی لزومه متفقاً قرار ویرلرک تفهیم و بوسیلله امر محاکمه یوم آخره تعلیق قلندی .

یوم معین اخیرده مدعی وکیللری میخالا کی و قلوولوس افندیلرله مدعی علیه وکیللری قوزمیدی و خریسانطوس و بابازیان و یوانا کی پتریدی افندیلر محکمه یه کله رک بونلردن مدعی علیه وکیلی یوانا کی پتریدی افندی طلب اولنان بلانچویی لسان رسمی ایلر محرر اولدینی حالد تقدیم ایتکده اولدینی بالیان حال تصفیه ده بولنان مدلی باقیه سنک ۳۱ تشرین اول سنه ۱۹۱۱ تاریخنه قدر بر قطعه موازنه بلانچوسی ابراز و اعطا ایتکله لدی القرائه محتویاتی مطلوبات صحیفه سنده بک اوغلی و باغچه قیوسی و آیوالق و آبنوروز و نازللی و صورکش و دیکه لی و ساقز و پلوماری و آپاسو و استانبول و مدلی و از میر و سلانیک و آتنه و اسکندریه شعبه لرینک مجموعی اوله رق نقود اوتوز درت بیک اوچوز سکسان بر لیرا و یکرمی الی بیچی غروش و باقیه لر اوچوز طقسان ایکی لیرا و نیش غروش ممالک اجنبیه ده کی حسابات اوتوز اوچ بیک یوزاون لیرا و اون درت غروش یکرمی بش ساتیم و ممالک اجنبیه اوزرینه اولان سندات اوچیک سکز یوز قرق سکز لیرا اوتوز الی غروش باقیه مخابرلری نزدنده سندات اون یدی بیک یکرمی الی لیرا اوتوز درت غروش یتش بش ساتیم اسقونطو ایدیلوب محفوظ سندات یوز طقسان سکز بیک طقوز یوز یتش بر لیرا یکرمی یدی غروش یتش بش ساتیم ولایات اوزرینه کشیده ایدیلوب اسقونطو ایدلمش سندات اوچیک یتش طقوز لیرا قرق اوچ غروش اسقونطو

ايدىلوب وعده مى ختام بولمى سندات سكر بىك يديوز طقسان ليرا طقوز بچق غروش محفوظ تحويلات واسهام
يكرمى بش بىك ايكى يوز يتمش درت ليرا يكرمى سكر غروش قيونلر بىك اوچيوز اوتوز يدي ليرا بش غروش يكرمى
بش سائيم تحويلات ايله تايمين ايدلمش حسابات يوز بىك طقوز بوز الى ليرا سكرسان يدي غروش يتمش بش سائيم
امته تجاريله ايله تايمين ايدلمش حسابات التمش طقوز بىك اوچيوز درت ليرا التمش اتى غروش يتمش بش سائيم سندات
تجاريله ايله تايمين ايدلمش سندات التمش يدي بىك درت يوز بش ليرا يتمش بش بچق غروش تايمينات سائر ايله تايمين ايدلمش
حسابات يوز اون يدي بىك سكر يوز قرق بش ليرا الى ايكى غروش يتمش بش سائيم تحويلات اوزرينه
پشينات يوز قرق اوچ بىك اوچيوز اوتوز يدي ليرا يتمش برغروش يتمش بش سائيم باقه مركزى واجتهلر
اوچيوز الى بىك درت يوز الى ايكى ليرا برغروش يتمش بش سائيم باقه شعباتى يتمش بىك يوز ايكى ليرا
التمش اوچ بچق غروش ولايات مخبرلرى يكرمى ايكى بىك يوز سكرسان ليرا سكرسان اوچ غروش يتمش بش سائيم
حسابات معلقه يوز يدي بىك يديوز طقسان اوچ ليرا الى اوچ غروش يتمش بش سائيم دعوالى حسابات
يكرمى درت بىك طقوز يوز يكرمى بش ليرا اون يدي غروش يتمش بش سائيم حسابات مونته اوتوز طقوز
بىك بشيوز يتمش سكر ليرا اون سكر بچق غروش اموال غير منقوله اون اوچييك طقوز يوز طقوز ليرا
التمش يدي غروش يكرمى بش سائيم تجارت شعبه مى حسابات مختلفه مى اونر بىك يديوز يكرمى درت ليرا
يكرمى بش غروش امته اوزرينه پشينات اون الى بىك يديوز قرق سكر ليرا يتمش طقوز غروش يتمش
بش سائيم بلا كفالت حسابات جاريه يوز قرق سكر بىك طقوز يوز قرق برليرا قرق سكر غروش مصارف
تأسيسه اون درت بىك اوچيوز التمش اوچ ليرا قرق اتى غروش يكرمى بش سائيم مصارف عموميه يكرمى
سكر بىك طقوز يوز التمش بش ليرا قرق برغروش باقه ده مودوع تحويلات يوز التمش اوچ بىك بشيوز
قرق يدي ليرا يكرمى برغروش يكرمى بش سائيم باقه نك مخبرلر لنده مودوع تحويلات ايكى يوز يكرمى اوچ
بىك طقوز يوز اون اوچ ليرا اوتوز بش بچق غروش بحر سقيد شركت بحريه مى قرق بش بىك ليرا اركللى
معين اوجاقلرى التمش درت بىك بشيوز قرق الى ليرا قرق درت غروش حصه سنداتى يوز اون ايكى بىك
ليرا كه جمعا ايكى ميلون ايكىوز سكرسان الى بىك يديوز الى ايكى ليرا قرق برغروش الى سائيمه وديونات
صحيفه سنده دخى شعبات محرره نك مجموعى اوله رق سرمايه اوچيوز الى بىك ليرا و سرمايه احتياطيه بش بىك
يديوز ليرا و سرمايه احتياطيه فوق العاده اون بىك بشيوز ليرا و وعدده مى معين مودوعات ايكىوز اون بىك
طقوز يوز التمش ليرا قرق برغروش و وعدده مى معين اولوب اخذندن اول تبليغه متوقف مودوعات ايكى
بىك التيوز الى ليرا طقسان غروش ارازنده تأديه اوله بچق مودوعات ايكى يوز اون سكر بىك طقوز يوز
سكرسان الى ليرا التمش اتى بچق غروش عايله صنديقى تسليماتى يوز يكرمى بىك يكرمى اوچ ليرا يتمش غروش
بلا فائض مودوعات بىك طقوز يوز سكرسان درت ليرا اوتوز طقوز غروش يكرمى بش سائيم وداشر حسابات
جاريه لرى الى اوچ بىك اوچيوز اونر ليرا الى طقوز بچق غروش اجنبى دائرلر حسابات جاريه لرى اوچ

يوز الى بىك بشيوز التمش ايكى ليرا يكرمى برغروش يتمش بش سائيم حسابات متكفله الى بىك درت يوز
الى سكر ليرا يكرمى برغروش حسابات معلقه اوتوز اوچييك قرق يدي ليرا التمش يدي غروش يكرمى
بش سائيم حسابات موقته سكرسان اوچييك اوچيوز يكرمى ايكى ليرا التمش اوچ غروش يكرمى بش سائيم
ولايات مخبرلرى يدي بىك يوز سكرسان بش ليرا اوچ غروش يتمش بش سائيم باقه مركزى واجتهلرى
اوچيوز الى بىك سكر يوز برليرا اوتوز بر بچق غروش باقه شعباتى سكرسان درت بىك ايكى يوز اون ايكى
ليرا اون طقوز بچق غروش امته تجاريله بىك بشيوز يدي ليرا طقسان طقوز غروش يكرمى بش سائيم
تأديه ايدلماش تمتعات حصه لرى يوز يتمش اوچ ليرا اوتوز يدي غروش فائضه اوتوز ايكى بىك بشيوز الى
ليرا يتمش طقوز غروش تمتعات مختلفه اون بىك درت يوز قرق ايكى ليرا اون الى غروش تجارت شعبه سكر
تمتعاتى ايكى بىك اون سكر ليرا طقسان اتى غروش يكرمى بش سائيم تأديه ايديله بچق سندات اوچييك
سكر يوز يتمش بش ليرا اوتوز بش غروش يكرمى بش سائيم تصفيه ايدلماش سندات ايكى بىك التمش ليرا
يكرمى يدي غروش يتمش بش سائيم كفالت مروط تحويلات اوچيوز الى بىك طقوز يوز يتمش يدي ليرا
طقسان سكر غروش يكرمى بش سائيم براى حفظ تحويلات سكرسان بىك درت يوز سكرسان ايكى ليرا الى سكر
بچق غروش كه جمعا ايكى ميلون ايكىوز سكرسان الى بىك يديوز الى ايكى ليرا قرق برغروش الى سائيمه
بالغ بولندينى كورلر ليله بالتامل بلانچونك تدقيق و كيفيتك مذاكره مى ضمننده امر محاكمه نك يوم آخره تعليقه
متفقاً قرار ويريله رك تفهيم قلندى

يوم معين اخيرده ورقه مبرزه مطالعه و تدقيق و ايجابى مذاكره اولندقد تصفيه مأمورلرى طرفندن
ابراز اولنان ايكى قطعه بلانچونك تدقيق مندرجاتيله تبين صحفى و مذاكور بلانچولر ك تأديه ديوننده ظهور
عجزى ادعايله اعلان افلاس دعوى اولنان مدلى باقه مى شركت ك يسار حاله دال اولق اوزره احتجاج
اولتمى نظر دفته آلهرق تصفيه حالنده ايفاي ديون و تعهداته درجه كفايتى تحقيق صورتيه تبين ماهيتى
ونتيجه سكر باراپور محكمه بيه بيانى ضمننده اصول محاكمه حقوقيه نك الى طقوز نجى ماده مى موجب بجه كيفيتك
بميزلره حواله سنده اكثر بته قرار ويريله رك كلى اولان مدعى و وكيلارى ميخالاكي و قلوولوس افنديلرله
مدعى عايله و كيللرى قوزميدى و بابا يان و خريس انطوس و يواناكي پتريدى افنديلرله علناً قرائت و تفهيم
ايدلده مدعى و كيللرى بوجهتى موكلرله مذاكره ايدل بچكلىرى و مدعى عليه و كيللرى دخى ك ذلك خصوص
مزبورى مذاكره ايدله بچكلىرى افاده ايلاريله اولوجهلر دوام محاكمه يوم آخره تعليق قلندى.

يوم معين اخيرده مدعى و كلى قلوولوس افندى ايله مدعى عليه و كيللرى پتريدى و قوزميدى افنديلر
محكمه بيه كملرله بولردن مدعى عايله و كلى قوزميدى افندى اولابده كى ميزلر ك محكمه جانبدن تعيين ايدلمسى
بيان و مدعى و كلى دخى موكلنك باقه ايله مشوش و پروزلى حساباتى اولمدينى جهته ميز تعيينندن استسكاف
ايدلده بولندينى جهته بوضوحه دائر برقرار اتخاذ اولمسنى درميان ايتاريله لى التذكر اقد بجه بلانچونك

تدقیق مندرجاتی ضمنیه رأیاً کیفیتک میزله تودیع قرار ویرلش اولدیغندن مذکور قرارک لزوم انفازینه متفقاً قرار ویریلرک تفهیم اولندقد مدعی وکیل قلوولوس افندی افلاس ادعاسندن صرفنظر ایلش بولمغله غیر از تسلیم موکلنک مطلوبی اولان طقسان لیرا سکسان اوچ غروشک تحصیلنه حکم ویرلمسنی طلب ودعوی ومدعی علیه وکیل قوزمیدی افندی دخی عادیاً الهجق ادعاری تبلیغات تحریریه اصولنه تابع اولدیغندن اوصورتله تبلیغات اجرا ایتدیلمسنی ومدعی وکیل دخی تبلیغات تحریریه محل اولدیغنی افاده وابنا ایتلریله بوجهت لدی التذکر ذیل اصول حقوقیه ک ایکنجی ماده سی موجبجه قابل استیناف اولان دعاوی تبلیغات تحریریه اصولنه تابع ایهده افلاس ادعاری بوندن استناد ایلش اولمسنه ودعوی مذکور دخی اقدجه افلاس صورتیله اقامه اولنهرق تبلیغات تحریریه محل کورلماسنه بناء مدعی علیه وکیل جانبدن سرداولنان اعتراضک ردیله اساس دعوایه جواب ویرمسی لزومنه متفقاً قرار ویریلرک تفهیم اولندقد قوزمیدی افندی اساس حقنده موکلرندن استیکمال معلومات ایلک اوزره مهل اعطاسی طلبنده بولمغله اولوجهله امر محاکمه یوم آخره تعلیق قلندی .

یوم معین اخیرده مدعی وکیل قلوولوس افندی ایل مدعی علیه وکیلرندن قوزمیدی افندی محکمه یه کلرلیله بولردن قوزمیدی افندی میزله متدائر بولنان اصول محاکمه حقوقیه قانوننک الی طقوزنجی ماده سی ذیل اصولک اوتوز طقوزنجی ماده سیله تقید ایلش و میز انتخابی کیفیت موکلری محکمه نک صلاحیت واسعه سنه ترک وتودیع ایلش اولدیغندن بوجهتک نظره النسنی افاده و بیان ومدعی وکیل دخی افلاس طلبندن صرفنظر ایلش اولمغله ارتق میزله تودیع کیفیت ایدلسی خصوصنه محل اولامیه جغنی وشو حالده میز تعیینه محل بولمدیغنی در میان ایتلریله بوجهت لدی المذاکره دعوی واقعه نک ابتداء افلاس دعواسی اولمق صورتیله اقامه ایلش اولمسنه بناء جریان ایدن محاکمه نتیجه سنده مدعی علیه مدلی باقیه سی شرکتی بلانچونک جلب وتدقیقه قرار ویرلرک دکنصرکه اصول محاکمه حقوقیه نک الی طقوزنجی ماده سی موجبجه مبرز ایکی قطعه بلانچونک تدقیق مندرجاتیله نتیجه حاصلاتک باراپور محکمه یه بیانی ضمنیه کیفیتک میزله حواله سنه قرار ویرلشدی قرار مذکورک تفهیمی متعاقب مدعی علیه بولنان مذکور شرکت وکیل قوزمیدی افندی اسباب موجب در میانیه اشبو انتخاب میز کیفیتک موکلری طرفندن محکمه یه ترک وتودیع اولدیغنی بیان ایتسنه مقابل مدعی وکیل قلوولوس افندی اولجه میز تعیینندن استیکاف ایدر اولدیغنی وبالاخره افلاس دعواسندن صرفنظر ایلک مناسبیله میز تعیینه محل اولدیغنی بسط ودر میان ایلش ایهده دعوی حاضره صرف مطلوب دعواسندن عبارت اولیوب حقوق عمومیه یه تعلق ایدن افلاس معاملاتنه متدائر اولمسنه بناء کرک بلانچونک ابرازی وکرک مذکور بلانچونک تدقیق مندرجاتی ضمنیه کیفیتک میزله حواله سی محکمه جه رأیاً اتخاذ اولنمش مقرراندن بولمسنه مبنی مدعینک کرک میز تعیینندن استیکاف وکرک افلاس دعواسندن فراغتی اشبو قرارک تبدیل وتغیرنی بادی اولامیه جغندن اولبابده کی ادعاسنک ردیله قرار سابق دائره سنده کیفیتک میزله

حواله سنه وهر نه قدر مدعی علیه وکیل قوزمیدی افندی میزله کیفیت تعییننده ذیل اصول محاکمه حقوقیه نک اوتوز طقوزنجی ماده سی اصول محاکمه حقوقیه قانوننک الی طقوزنجی ماده سی تمیدلاً قلمه آلمش اولمغله تحت نظره النسنی طلب ایلش ایهده مذکور الی طقوزنجی ماده ده طرفین برر ویا ایکیشر میز تعیینی لازم کله چکی مصرح اولدیغنی حالده ذیل قانونک اوتوز طقوزنجی ماده سنده میزله برویا اوچ میزدن عبارت اولمسی لازم کله چکنه دائر کوریلان قید میزله عددینک حصول اکثریتی تأمین ایده بیلرک عددن عبارت اولمسی مقصدینه مستند اولوب عدد مذکورک ایه اوچ ویا بش میزدن عبارت اوله بیلرک چکی اصول محاکمه تجارت قانوننک اوتوز سکزنجی ماده سی احکام صریحه سندن بولمسنه ودعوی حاضره نک کیفیت وکیت ماضع لیه مناسبیله تدقیقات لازمه نک هر حالده بش میز طرفندن اجرا سنده کی وجوبه نظراً تدقیق کیفیت ضمنیه محکمه طرفندن عدلیه ناظر سابق نجم الدین منلابک وعدلیه مستشار اسبق قسطنطکی وایانی افندی وامور حقوقیه مدیری ضیا بک ایلر اقدجه مدلی متصرف معاونی اولمق اعتباریله اوراچه انعقاد ایدن مدلی باقیه سی محاسن عمومیه سنده دفعتله طرف حکومتدن قومیدر صفتیله بولش اولان واسیلا کی قوندوپولوس افندی ایلر دعوی وکیل متحیزانندن یا قنوانومارهی افندی نک میز تعیینیله مشار وموی الیهه تذکره تسطیرینه ودوام محاکمه نک میزان مومی الیه طرفندن ورود ایده چک راپور نتیجه سنه تعلیقنه اکثریتله قرار ویریلرک تفهیم وامر محاکمه یوم آخره تعلیق قلندی .

یوم معین اخیرده مدعی وکیل قلوولوس ومدعی علیه وکیلری یوردانا کی خره لامیسی وپانده لا کی قوزمیدی افندیلر محکمه یه کلرلیله دوام محاکمه یه ابتدار هیئت محکمه ده تبدل وقوعنه مبنی ضبط سابق بعدالقرائه میزله طرفندن معطی ۱ تشرین ثانی سنه ۳۳۸ تاریخی راپور لدی القرائه اساس دعوایه تعلق ایدن قسمنک عیناً مندرجاتی « اجرا قلنان تدقیقات عمیق نتیجه سنده تصفیه مأمورلری طرفندن محکمه یه ابراز اولنوب هیئتمزله تودیع ایدیلان بیک طقوزیوز اونبر سنه سی تشرین اولنه عائد بلانچونک مندرجاتنه مخالف برقیده دسترس اولنماش وبناء علیه بلانچو مندرجاتنک صحت ووثوقی ازاده اشتباه اولدیغنی تعین ایلشدر تدقیقات مذکورنک اجراسیله بلانچو مندرجاتنک صحت حصول قناعتدن صکره باقیه موجودات ومطلوباتنک ایضای دیونه کفایت وعدم کفایتندن دخی بالفعل تحقیقه ابتدار اولنشدن بوتحقیقاتک نتایج حاصله سی عرض ایتزدن اول تدقیقات واقعه یه مستند اولهرق بلانچو مندرجاتی حقنده بعضی ایضاحات اعطاسنه لزوم کوریلرور شویله که : تصفیه مأمورلری طرفندن بیک طقوزیوز اونبر سنه سی تشرین اولنه عائد اولهرق محکمه یه ابراز اولنوب هیئت عاجزانه مزه تودیع بیوریلان مارالبیان بلانچو ابکی میلیون ایکوز سکسان آلی بیک یدییوز الی ایکی لیرالق موجودات و دیوناتی محتوی ایدی شوقدرکه بومقدار نه حقیقی موجوداتی نه ده حقیقی دیوناتی متضمن اولیوب اصول دفتری وفن محاسبه نقطه نظرندن بالطبع داخل موازنه ایلش و بونلرک بیوک بر قسمی تصفیه غیر محتاج ویا دیوندن غیر معدود شیلردن بولش اولمغله مذکور بلانچونک یکون عمومسی

بوارقاندن تجريد اولمق اقتضا ايدر از جهله بلانچونك ديون فصلنده اوچيوز اللي بيك ليرا سرمايه اصلي ايله اون آلى بيك ايكيوز ليرا احتياط آقچيسي كه جمعا اوچيوز آلتش آلى بيك ايكيوز ليرا شركتك دى اولق اوزره كوسترلمش و اصول دفترجه بوده غابت طيبي بولنش ايسهده حقيقت حاله مبلغ مذكوره شركتك معاملاتن متولد و خارج قارشو بردين اوليوب بالعكس شركتك تشكلى اچون اقتضا ايدن رأس المالدن و شخصيت شركته اجرا ايتديكي معاملات و تعهداتن منبعث ديون تسويه اولدقدنصكره فضله قاله جق موجوداتن ايفاسى لازمكلان بر مبالغدن عبارت اولمغه بونى ديون حقيقيه ميسانه اذخال ايتك لازم كليجكي كى شركتك مركز و شعباتيله يكديكري اراسنده كى حساب جارى اچون دى عين فصلده كذلك اوچيوز اللي بيك سكر يوز بر ليرالى بر قلم ودها سائر بوكا مماثل بعض قلملر كوسترلمش ايسهده بوقلملرده شركتك معاملات داخيه سنك توثيق حساباتن عبارت اولوب طريق تصفيه ايله اداسى ايجاب ايدن ديوندين غير معدود بولمقدردر بناء عليه شركتك اجرا ايتديكي معاملات و تعهداتن منبعث اوله رق ايفا و تسويه به بورجلو اولدينى مبالغ حقيقيه بوقلملردن تجريد اولدقدردر مروطاً تقديم قلنان (۱) نومرولو حساب ورقه سى تدقيقندن معلوم بيوريله جنى وجهله ديون شركت بر مليون اللي بيك سكر يوز يمش آلى ليرادن عبارت قالمقدردر كذلك موجودات فصلنده دى شعبات شركت بيننده كى حساب جارى نصل ديون فصلنه ترقيم ايدلمش ايسه اصول دفترى ايجانجه موجودات فصلنه دى درج و ترقيم قلمش و حقيقت حاله بونلر يكديكريه متقابل ايفا و تسويه به غير تابع ارقامدن بولنش اولدينى كى سرمايه شركت اولق اوزره اخراج ايدلمش و مشترى بولنه مامسندن طولايى باقدهده محفوظ قلمش اولان يوز اون ايكي بيك ليرالى حصه سندانى دى موجوداتى فصلنده مرقم ايسهده بوده قيمت حقيقيدن عارى و مجرد اصول دفترى ايجانندن اولق اوزره ترقيم اولنان بر مال اعتباردن معدود بولمقدردر بناء عليه موجودات وجهله بر مليون اوچيوز اوتوز بش بيك يديوز يمش بر ليرايه بالغ اولمقدردر انجق باقدهده نك اسكندريه شعبه سى محلنجه افلاس ايتديلمش و شعبه مذكوره نك اوچيوز اون سكر بيك اللي درت ليرا موجودات و مطلوبات حقيقيه سى و ايكيوز اونش بيك ايكيوز سكران ليرا ديونات صحيحه سى بولنش اولديغندن بو موجودات ايله ديونات يكديكريه متقابل اولوب اوراسى تصفيه دن خارج و آيرى بر معامله به تابع طولى طريق اختيار اولديغندن بو موجودات و ديونات ايله واپور و معدن و سائر دن وقوع بولان ضرر و زيان بلانچونك يكون عموميسندن تنزل ايدلدهده اصل باقدهده محتاج تصفيه سكر يوز اوتوز بش بيك بشيوز طقسان آلى ليرا ديون حقيقيه سى و طقوز يوز بش بيك طقوز يوز اون يدي ليرا موجودات صحيحه سى اولدينى آكلاشلمشدر بناء عليه باقدهده نك تدقيقات واقعه ايله و ثوقى تعين ايدن مارالبيان اشرف اول بلانچوسى موجبنجه ديون صحيحه به نسبتله موجودات صحيحه ده از ياده بر مقدارى احتوا ايتمكدردر شو موجودات و مطلوباتك ديوناتى ايفا ايدوب ايتيه جكي بجى دى خيلىجه اشتغالى داعى اولمى و بلانچونك تدقيقاتى صره سنده تصفيه معامله سنك روشى دى تعقيب اوله رق بو باده استطلاعات و استحصال معلوماتن كپرو قالمشدر ايدى

موجودات مذكوره نك كفايت و عدم كفايتى بحثنده بر فكر صحيح حاصل ايده بيلمك اچون شمدى به قدر واقع اولان تصفيه معامله سنك نتايج عموميه سى نظر دفته آلى كفايت ايدر باقدهده نك كرك مركزده كى دفاتر اساسيه سنه و كرك شعباتن مورود جداول شهر يسنه مستند اوله رق اخيراً نظارتن تحتنده ايلول ماهى غايه سى متضمن تنظيم ايتديريلوب ملفوفاً تقديم ايديلان بلانچو بو خصوصده بر فكر صحيح استحصانه كافى عد اولنور بونك تدقيقندن مستبان اوله جنى وجهله مذكور بلانچو طقوز يوز اللي اوچ بيك ايكيوز قرق آلى ليرايى محتوى بر موجودات و ديونات ازان ايتمكدردر شوقدر كه يوقاروده عرض اولسان قاعده وجهله ارقام مذكوره حقيقى ديون و موجودى ازان ايتش اوليوب اصول دفترى مقتضياتن اوله رق ترقيم ايديلان و تصفيه به محتاج اوليان آلتوز آلتش طقوز بيك بشيوز يمش بر ليرا بوندن تنزل ايدلمك لازم كليكندن صح الباقى باقدهده نك ايكيوز سكران اوچ بيك آلتوز يمش بش ليرا لازم الناديه بورجى قالمقدردر كذلك مطلوبات و موجودات يكونندن دى بشيوز طقسان طقوز بيك ايكيوز اللي ليراسى خارج از تصفيه قلملردن اولدينى جهته بو مقدار دى مارالذ كر طقوز يوز اللي اوچ بيك ايكيوز قرق آلى ليرادن تنزل ايدلدهده باقدهده نك حقيقى موجودات و مطلوباتى اوچيوز اللي اوچ بيك طقوز يوز طقسان آلى ليرادن عبارت اولدينى كوريلور شو حاله باقدهده نك ايكيوز سكران اوچ بيك آلتوز يمش بش ليرا بورجه قارشو اوچيوز اللي اوچ بيك طقوز يوز طقسان آلى ليرا موجودات و مطلوباته مالك بولمقدردر شو موجوداتك سكران يدي بيك ليراسى اركلى كور معدنلى بدلى اولوب مذكور معدنلر اركلى شركته فروخت اولنش و معامله فراغيه سى در دست اجرا اولمقه برابر بدلى ده باقدهده نك تحت تأمينه آلتش اولديغندن و فراغك اجراسى متعاقب مذكور سكران يدي بيك ليرا باقدهده نك سنده حاضر بولنه جغندن و اونبريك يوز آلتش اوچ ليرا دى تقدماً موجود صندوق و يدي بيك بشيوز يكرمى اوچ ليرا املاك و واپور بدلى بولنديغندن شو تقديرده يوز بش بيك آلتوز سكران آلى ليرا شمديدن مستحضر و موجود ديمك اولوب اميد اولندينى وجهله بر قاچ كونه قدر فراغ معامله سى اجرا و بدلى اصحاب ديونه توزيع اولندينى تقديرده ديونات صحيحه يوز يمش يدي بيك طقوز يوز سكران طقوز ليرايه و مطلوبات ايكيوز قرق سكر بيك اوچيوز طقوز ليرا تنزل ايدمكدردر محكمه عليه ليريه ابراز و هيئتمزه توديع اولنان مارالذ كر بلانچوده تابع تصفيه ديونك مقدار حقيقيه سكر يوز اوتوز بش بيك بشيوز طقسان آلى ليرادن عبارت اولمسنه نظراً اخيراً يايدريلان بلانچوده محتاج تصفيه ديونك مقدار حقيقيه سى اولان ايكيوز سكران اوچ بيك آلتوز يمش بش ليرا بوندن تنزل ايدلدهده شمدى به قدر تصفيه مأمورلى طرفندن الاجه لولره بشيوز اللي بر بيك طقوز يوز يكرمى بر ليراي عثمانى تأديه ايدلمش ديمك اولور كه نسبت ايدلدهده بو كونه قدر دينك هيئت مجموعه سنك يوزده آلتش آلى و بش سائيم مقدارى تسويه و ايفا ايدلديكى آكلاشيلور انجق بو ميسانده ديون متنازه تماماً تسويه ايدلمش اولدينى كى بر چوق عجزه و ارباب احتياجك نصرف ايدرك توديع ايدلديكى اوتوز ليرايه قدر اولان اوافق مودوعه نك يوزده يمش بشى على الحساب و برديلمش

اولوب بوندن يوقارو مودوعات و ديونات عادييه نقداً يوزده اللى تسويه ايدلمشدر . شو حاله كايجه اولان مودوعات و ديونانك يوزده اللىسى و اوافق توديعانك يوزده يمش بشى و ديون ممتازه نك مجموعى تأديه ايدلمك صورتيله ديونك هيئت عموميه سنك يوزده آلتى و كسورى ايضا ايدلمش ديمكدر بومقداره آنفاً بيان ايدلديكى وجهله موجود صندوق مبلغ ايله كمور معدنلرينك فراغندن ايله ايديله جك سكرسان يدى بيك ليرانك توزيعاتى دخى علاوه ايديله جك اولورسه بوندن ديونات عادييه يوزده اون سكرز و آلتش يدى سائيم راده سنده بر حصه توزيعات دها اصاب ايدم جكندن ديونات عادييه مذ كوره نك يوزده آلتش سكرز و آلتش يدى سائيم مقدارى و هيئت مجموعهُ ديونك همانده يوزده يمش طقوز مقدارى تسويه ايدلمش ديمك اوله جقدر . معدنلرك فراغيله بدلنك استيفا و توزيعندن صكره باقه نك باقى قاله جق مارالذكر يوز يمش يدى بيك طقوز يوز سكرسان طقوز ليرا ديوننه قارشو ايك يوز قرق سكرز بيك اوچ يوز طقوز ليرا مطلوبانى قاله جقدر كه بومقدار دينك هيئت مجموعهُ سندين يمش بيك اوچ يوز يكرمى بر ليرا قدر فضله در . مطلوبات مذ كوره پى دري تحصيل اولنورق اصحاب ديونه توزيع ايديله جكي طيبى اولديغندن و حتى بو مطلوباتك بر قسمى نا تحصيل قالسه دخى بوفضله يى تجاوز ايدميه جكي اقواى ملحوظاتندى . شيمدى يه قدر جريان ايدن تصفيه معاملاتندن و اولبابده طرفزدن واقع اولان تحقيقاتندى مستفاد اولان حاله نظراً شو نتيجه حسنه و مفيده نك تأخر حصولى وقايع معلومه سياسيه نك توليد ايدلىكى بحران اقتصادى و مضايقه ماليه كى اسباب مجبره دن ايلروكلديكى جهتله بونلرك اندفاعى عقيدنده شركنك ذم ناسده كى مطلوباتنك تحصيلى ميسر اولورق آلاجلولرك بر منوال محرر تماماً تسويه حقوق قضيه سنك حصولپذير اوله جنى قوياً مأمول اولوب انجق معاملات تصفيه نك عرض اولنسان شكده دوام و اتمامى امرنده هيئت تصفيه بر نظارتك تردى بالخاصه آلاجلولر ايچون باعث اطمينان قلب اولمقدن خالى قالميه جنى تيغن اولنور ايشتمه محكمه عليه لرى طرفندن عهد مزه توديع اولنوب اون ماهى متجاوز بر مدتندى برو اجرا قلنان تحقيقات و تدقيقات نتيجه سنده استحصال اولنان نتايج بالاده عرض و تفصيل ايدلمش و اون ماهلى مدت اشتغالز مقابلنده تصفيه مأمورلى ايله بالتسبب قرارلشديريلان بشر يوز ليرا اجرتمز دخى باقه دن آلتش اولمقله اجراى ايجابى ضماننده اشبو راپورمز اوراق متفرعه سيله برابر ولفاً تقديم قلندى « ديو محرر ايدوكى كورلد كندى صكره مدعى و كيكى موكلى اجرا قلنان تدقيقاتندى هر كون خبردار اولدينى جهتله معطى راپور مندرجاتى موافق حقيقت اولديغندن افلاس دعواسنك وارد اولوب اولدينى محكمه نك تقديرينه محول بولندينى كى موكلى مطلوباتندن ممتاز قسمى اولان ايك يوز درت ليراي تماماً آلدنى كى متباقى طقسان بر ليرانك يوزده اللىسى بر موجب تصفيه استيفا و متباقى سننى دخى تصفيه معاملاتنك نتيجه سنه قدر تأخير و تأجيل ايدلىكى جهتله دعواسندن فراغت ايدلىكى تذكار و مدعى عليه و كيللرى دخى دعوانك ردينه قرار وىرلسنى افاده و ازبار ايتلرينه و لى السؤال طرفين و كيللرينك علاوه ايدم جكبرى بشقه برسوزلى اولمدينى آ كلاشلمسنة مبنى محاكمه افهام قلندى .

ايجاب كيفيت لى المذاكره تفصيلات آنفهدن مستبان اولدينى اوزره ميزلر طرفندن اعطا قلوب مندرجاتى بر تفصيل ضبط نامه ده مذ كور راپور و تدقيق اولنان حساب ورقه سى مندرجاتندن منفسخ مدلى باقه سنك حال عجزده اولمدينى آ كلاشلمسنة مبنى علمينده اقامه اولنان افلاس طلبنك رديله برابر مدعى و كيكى موكلى آلا جغندن ممتاز اولان قسمى تماماً و متباقى سنك يوزده اللىسى اخذ ايتديكى و متباقى يوزده اللىسى دخى تصفيه معاملاتنه تأخير و تسجيل ايدلىكى بيان ايلسنه مبنى مدعى مومى اليه بانو اوغوستيدينىك دعوى عر ضالتك دخى ردينه و اولبابده كى مصارف محاكمه نك كندوسنه عا ديتنه ۱۹ تشرىن ثانى سنه ۳۲۸ تاريخنده و جاهاً و متفقاً قرار وىريله رك طرفين و كيللرينه تفهيم قلندى .

محكمه تجرير حقوق دري طرفين

محكمه تجرير حقوق دري طرفين صادره نمره ۱۵ قانونه ازل سنه ۳۲۸ تاريخى ۲۸۴۵ نومردى اعلام ضرر تيرد : « اجر مثله شهادت ايدن شاهدلر اجر تك هانكى زمانه عا د اولدينى بيان ايتدكلى حاله شهادت لرينك غير صحيح اولدينه دائر »

قاضى قريه سنده ايا افيميما كليساسى جوارنده اتى و سكرز نومرولى دكانده ساكن بقال طنناش خرستو كبرو ايله بك اوغلنده باقالتيده سر كس سوقاغنده درت نومرولى خانه ده مقيم بانچوان اصنافندن ميناياقوف اقلندى بيتنده متكون دعوايه دائر در سعادت استيناف محكمه سى حقوق قسمندن اعطا و مرقوم بقال طنناش طرفندن تميزاً تدقيقى استندا قلنان ۱۲ تشرىن ثانى سنه ۳۲۸ تاريخ و ايك يوز اون يدى عددلى اعلام طرفينك اعتراض و جواب لايحه لريله بالمطالعہ تدقيقات تميزيه اجراسنه ايتدار قلندى .

اعلام مذكور مندرجاتنه كوره مرقوم مينانك متصرف بولندينى بوزا ايچنده كيرچ بروننده عالى پاشا سوقاغنده كائن معلوم الحدود ايكى باب دكان و مشتملاتنده فضولى اقامت ايلكده بولنان مزبور طنناشك مداخله سنك منعيله دكانلرك تحليله سنه و تاريخ تفرغدن اوچ يوز يكرمى ايكى سنه سى تشرىن ثانىسى نهايته دكين شهرى يوز يكرمى غروشدن متراكم اجره نلى اولان اوچييك طقوز يوز التمش غروشدك تحصيله دائر بك اوغلى بدايت محكمه سى ايكنجى حقوق دائره سندن اولان غيابة و اعتراض على الحكم اوزرينه مصارف محاكمه نك تنصيفيله و جاهاً صادر اولان اعلامك استينافاً مستأجر ك اذنى لاحق اولمقسرين وقوع بولان فراغ مستأجر حقنده نافذ اولمديغندن مدعينك فارغى ورته سى حقنده اقامه دعوايه مختار اولمق اوزره دعواسنك ردينى متضمن و يريلن اعلامك ايكى دفعه دائره خصوصيه دن و اصرار اوزرينه ده هيئت عموميه جه نقض و اعاده قلمسى اوزرينه محكمه استينافجه يكدن سبق ايدن محاكمه و تدقيقات نتيجه سنده مرقوم مينانك دعوى ايدلىكى مع مشتملات ايكى باب دكانى مزبور طنناشك مبدأ اشغالنك ۱ مارت سنه ۳۲۰ تاريخى ايدوكى تصادق طرفين ايله و دكا كين مذ كوره نك طنناش طرفندن اوچ يوز يكرمى اوچ سنه سى ايلولنك اون اوچنجى كونسه قدر اشغال ايدلمش

اولدینی دخی تاریخ اخیری اثباتدن اظهار عجز ایدن مرقوم مینانک تکلیف ایلدیکی یمیندن طناشک استنکاف ایلسیله ثابت اولمش و مذکور دکانلرک شهری اوچیوز التمش و اوچیوزاللی و درتیوز غروش اجر مثله متحمل ایدوکی دخی سرآ و علماً لدی التذکیه عدل و مقبول الشهاده ایدوکلری بیان اولنان ارباب و قوفک علی طریق الشاده واقع اولان اخبار و شهادتیه تحقّق ایلش اولدیغنه بناءً تواریخ مذکوره بیننده گذار ایدن قرق ایکی آی اون اوچ کونک متوسط اجر مثلی اولان شهری اوچیوز التمش غروشدن متراکم اون بشیک ایکیز یتمش التی غروشک مدعی علیهدن بالتحصیل مدعی به اعطاسنه قرار ویرلدیکی آ کلاشلمشدر .

مستدعی تمیز طرفدن ویریلن لایحهده قبل الاشترا مذکور دکانک اجر مسامی یوز یکرمی غروش اولدیغنه مبنی اجر مثلك اجر مسامی تجاوز ایتامسی لایب اولدینی کی اساساً اجر مثله شهادت ایدنلرک افاده سنده و تکت تعیین ایدلامسندن دولای مبانیت بولندینی و بنایه علاوه اولنان انشاآتک ده نظره آلمدینی بالیان اسباب مذکورده دن دولای اعلامک نقضی طلب و استدعا نلنمش و سالف الذکر جواب لایحه سی جمله محتویاتی ده اعتراضات مسروده اعلام مجیزه مندرجانه و صراحت قانونیه به نظراً حکمدن ساقط و غیر وارد اولدیغندن ردیه اعلام مذکورک تصدیق طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدده هر نقصدر محکمه جه خصوص مدعا بروجسه محرر حکم و قراره ربط اولنمش ایسه ده اعلام مذکور مندرجائنن منضم اولدینی اوزره اجر مثله شهادت ایدن شاهدلرک بعضیلری مذکور عقارک هانکی زمانده کی اجرتی اولدینی بیان ایتامش اولدقلرینه کوره شهادت مذکوره صحیح اولدینی کی مدعینک ۱۲ کانون اول سنه ۳۲۲ تاریخی اعلام منقوضک طقوزنجی صحیفه سنده « مأمورک اجر مثلی اوچ لیرا اولدینی دائره مذکورده تعیین ایدرک ویرکی دخی تعهد ایلدیکی حالده یکیدن اجر مثلی تعییننه لزوم اولدینی » دیه سوبلدیکی محرر اولان افاده سنه نظراً اجر مثلی اولمق اوزره اوچ لیرا قبول ایتمش اولدیغنه مبنی اوچ لیرادن فضله ثابت اولسه بیله زیاده سی حکم ایدلامک اقتضا ایدر ایکن بونک دخی نظر دقته آلمیه رق بروجسه مشروح قرار ویرلسی یولسز و مغایر قانون اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننسک ایکیز اوتوز ایکی و ایکیز قرق برنجی ماده لری موجبجه اعلام مذکورک نقضیه قانون مذکورک ایکیز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کيفتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوره به اعاده سنه و اشرو دعوان دولای اختیار اولنان مصارف مفرداتی زیرده کوسترلدیکی اوزره ایلروده حقسز حقیقه جق طرفه عائد اولسنه ۱۵ کانون اول سنه ۳۲۸ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

قانون مجازات

جرم حقنده نظر عمومی

المان جزائیونی حقوق جزائییه بحثنده بر مسلک مخصوصه مالکدرلر . بونلرک طرز تفکر و محاسن کله لری بتون بتون بشقه دره . متأخرین جزائیون میاننده ایسه (فون لیست) بر مسلک علمینک حقیقه مؤسس و رئیسدره . افکار و مطالعات عامیه سی المانیانک یکی قانون جزا لایحه سنده مهم بر موقع طوتمشدر . بوزاتک جرم حقنده کی نظریه سی بجملاً انظار قارئینه وضع ایتکی پک فائده لی بولنق :

- ا. جرم بر فعلدرکه قانون نتیجه حقوقیه اولمق اوزره اکا بر جزا ترتیب ایدر . بو فعلی دها یقیندن تدقیق ایده جک اولورسه ق اوصاف اساسیه آتییه دسترس اولورز :
- ب. جرم دائماً بر حرکت بشریه در ، یعنی عالم خارجیه کی بر تبدلک یا علت ارادییه سی و یا خود او تبدلک بالاراده عدم متعیدر .
- ج. اراده بشردن مستقل حادثات جبریه و غیر مترقبه بو فعلی تشکیل ایتک ایچون اصلاً کافی دکدر .
- د. دیگر طرفدن جرم حقوقه مخالف بر حرکتدر یعنی قانونک بر امرینه و یا نهینه صورت صریحهده مغایرتله بر منفعت حقوقیه ماده ایراث خسار و تهلیکه ایلش بر فعلدر .
- ه. نهایت جرم ذله و خطییه قابل اسناد بر حرکتدر یعنی اهلیت مسئولیتی حائر بر شخصک قصداً و یا قیدسزلقله ایقاع ایلدیکی بر فعلدر .
- و. صورتله قواعد آتییه اقتران ایدرز :
- ز. جرم ذلهیه مستند بر فعل غیر مشروعدر . — نتیجه اعتباریه جرم حقوق مدنییه تعلق ایدن افعال غیر مشروعه نوعنددر . یعنی وقوعه کتیریلن حقسزلق و ضرر و خسار اعتباریه عین صورت تلقی به تابعدر . شو حالده جرم حقوقاً ایکی نقطه نظردن تقدیر ایدلش دیمکدر : غیر قانونیلکی تشکیل ایدن اوصاف اساسیه نک عناصری ایچنده فعله معطوف اولان تقدیر تقییحی ، مجرمیتک عناصری ایچنده دخی شخصه معطوف اولان تقدیر تقییحی مندمکدر .

بو طرز تلقینک اوصاف اساسیه نلنمسنن بری ناقص اولورسه جرم یوقدر . او حالده جرمی ازاله ایدن

بر سبب وجودندن بحث ایتک طوغری اوله ماز . فعلدن جرمیتی ازاله ایدن اسباب ایله غیر قانونیایکی ازاله ایدن و یا خود قابلیت اسنادیهی ازاله ایدن اسبابی یکدیگرندن تقریق ایتلیدر .

§ لکن واضع قانون هر نوع حقسنزلفه بر جزا نتیجه حقوقيه سنی ربط ایتمز . بر چوق افعال ایچنده صورت صریحهده تحدید ایدلمش بعض افعالی انتخاب و صورت ایقاعنك احوال و شرائط مخصوصه سنی تأسیس ایدر و جزایه مربوط جرائم مختلفه نك خصوصیاتنی تعیین ایلر . حتی بعض احوالده جزانك مدافعه سنی مجرمیتك شرائط سائرهنك وجودینه متوقف قیلار .

جرمك جنباً صورت تلقیسی شو حالده جنائی بر حقسنزلقدر . بناء علیه : جرم ذله و خطیئه مستند و جزا تهدیدی آلتنده بر فعل غیر مشروعدر .

بویله جه جرم مفكوره سی (علی العموم فعل اعتباریله) درت نوع اوصاف اساسیه ایله متشکلدر . برنجی اولان اوصاف نك جرمك اوصاف اساسیه نوعیه سی و درنجیمی اوصاف اساسیه جنسیه سیدر .

* *

جرمی تشکیل ایدن عناصر -- فعل عالم خارجیده بر تحوله سبب اولمق و یا او تحولی منع ایتمه مك فعل ارادیسیدر .

ایمدی فکر فعل هر شیدن اول فاعلك بر طرز حرکت ارادیهی ، اراده نك بر تظاهرنی ایجاب ایتدیرر . ۱ شو حالده تظاهر اراده ديه محیط طبیعینك و یا عضویت طبیعیه نك جبرندن آزاده اوله رق تصور و اختیار ایدیلن بالجله حرکانه تسمیه اولنور . اراده نك تظاهری بر حرکت جسمیه نك اجرا و یا اهلادن عبارت اوله بیلور .

بر شخص صرعه حالنده دیگر بر شخصه عائد اولان بر شیئی دوچار خسار ایتدیکی و یا بر حال غشی ایله وظیفه سنی ایفادن تمتع بولندی و یا خود غیر قابل مقاومت بر قوت تحتنده بعض افعال اجرا سینه مجبور اولدینی وقت فعل موجود دکلدر . بوراده موجود اولان اراده حر و آزاده بر اراده عد اولنه ماز . بناء علیه فکر علت فعلدن ناقابل افتراقدر . علتسنز فعالیت اوله ماز . هر تظاهر اراده نك علتی آنی یاپان شخصك تظاهر اراده سندن انتظار ایتدیکی حس ذوقك حصولیدر . بو عات دائماً عالم خارجینك صوك خطنده کله رك تظاهر اراده نك مؤثر اتندن برنی تشکیل ایدر . مؤثرات سائر فاعلك طبیعت خصوصیه سینه فکرینه ، حساسیتنه ، مرآنه استعداد روحیه اعتیادیه سینه و کندینه خاص اولان تأثیراته کوره متشکلدر .

تظاهر اراده نی وعین زمانده فعلی تمیز و تعیین ایدن (ایسته مك) کیفیتی بو صورت تلقی اعتباریله اراده نك اندفاعی یعنی خارجه تبارزی معناسنی مفیددر . بونی علم وظائف الاعضا نقطه نظرندن قوه عصیه نك بر تحرکی و علم وظائف الروح نقطه نظرندن « عل و اسبابه مستند بر حادثه وجدانیه » ديه تعریف ایده بیلیرز . هرایکی

تقدیر کوره ایستیلان شی یا لکنز اراده نك تظاهریدر و اصلاً نتیجه خارجه دکلدر . بناء علیه نتیجه نی « ایسته مك » ، دن بحث ایتك خطایه دوشمکدر .

۲ تلقیات حاضره حقوقيه یه کوره حقوقه تابع یعنی نتیجه سی فاعله تحمیل اولنه بویله جك صورتده بر تظاهر اراده نك فاعلی یا لکنز انسان اوله بیلور .

لکن حقوق حاضرده اهلیت حقوقيه یا لکنز انسانلره عائد دکل اشخاص معنویه دخی عائددر . مع هذا مسائل جزائیله ، بعض احکام مخصوصه استثنای ایدلمك شرطیله بو وسعت اهلیت موجود دکلدر . هر نوع افعالده بواشخاص معنویه نی تشکیل ایدن هیئت مجموعه دکل انجق بونلر نامنه شخصاً حرکت ایدن ممثلردر که فعللرندن مسئول اولورلر . بعض مملکتلر قوانیننك بوجمینلر و شرکتلر حقنده مجرمه حکم اولسان جزای نقدی ایچون تحمیل ایلدیکی مسئولیت متکافله تأثیرات اعتباریله جزایه تماماً مشابه اولقله برابر حقیقته بر جره عد اولنه ماز .

§ فعل حقنده کی تلقی عالم خارجیده بر تحولك و قوعنی دخی استلزام ایدر . بو تحوله (کرك اشخاص و كرك اشیا دوچار اولسون) بر نتیجه تسمیه ایدرز . ایمدی نتیجه حرکت فکرینك بر جزو متممی تشکیل ایدر .

۱ — شو حالده هر جرم بر نتیجه خارجه نی ایجاب ایتدیرر . شبهه سز بو نتیجه آز چوق وضوحله اراده نك تظاهرنن تمیز اولنه بیلور . بو خصوصده بر نتیجه نی استلزام ایدن جرائم مادیله مقابله سنده ، جرائم غیر مادیله فرض ایتك خطادر . بر حقارت شفاهیه و یا تمیزات تجاوزیه بویله دیگر بر شخصه حواس واسطه سیله محسوس و مؤثر اولمقسنزین زائل اولمی متصور دکلدر . بواحاظه اعتباریله نتیجه نی عالم خارجیده حواس ایله محسوس و مدرك بر تحول اولمق اوزره تعیین و تعریف خطا عد اولنه ماز .

* *

فعل اجرا — اجرا بالاراده بر نتیجه یه علت اولمقددر .

بوراده تظاهر اراده تصور و تصمیم ایله معلل بر حرکت جسمیه شکلنده تبارز ایدر .

نتیجه بر حرکت جسمیه ایله معلل اولملی و حرکت جسمیه ایله نتیجه دن هر بری علت ایله معلول و مؤثر ایله اثر رابطه سنی حائر بولمیدر (مناسبت عایه)

نتیجه حرکت جسمیه اولمقسنزین حادث اوله میه جق اولدینی حالده یعنی نتیجه غائب اولمقسنزین حرکت جسمیه نی تجرید قابل اولمازسه حرکت جسمیه ایله نتیجه بیننده مناسبت عایه موجود دیمکدر . بالطبع نتیجه شکل مادیله نظره آلمش دکلدر . شایان اهمیت اولان شی زیدك تظاهر اراده سی لحوق ایتمکسنزین عمروك وفاقی دکل بلکه فلان کون و فلان طرزده وفات ایتمش اولمیدر . ایمدی بوشکلده حرکت جسمیه ایله نتیجه نی یکدیگرینه ربط ایتك اقتضا ایدرسه او وقت حرکت جسمیه یه نتیجه نك علتی و نتیجه یه حرکت جسمیه نك

اثری تسمیه ایدرز یعنی حرکت جسمیه ایله نتیجه نك روابط و مناسباته اصول علیتی تطبیق ایتش اولورز . (معلومات بشریه نك برشكلی اولق اوزره) بو حال عین زمانه حقوق جزائیة تدقیقاتنده علت و تحریكك علت و شرطك عین ماهیتده اولدیغنی دها طوغریسی نتیجه یی تحریك دائماً کافی اولوب اونو وجوده کتیرمك فعلی اصلاً مطلوب اولدیغنی ایما ایدر . شو حالده نتیجه نك بالمله شرائطی عین قیمت و ماهیتی حائزدر . سبب ارتباطی بیله معنای حقوقی اعتباریله بر علتدر و برنجی درجه ده موضوع اولان علت اسباب مرتبطه نك عین زمانه ویا مؤخرأ ظهوریله خارج عن الاثر قالماز .

بو قاعده دن در حال پك بیوك قیمت عملیه یی حائز ایکی نتیجه حاصل اولور :

۱ — نتیجه علتته فعل مربوط ایسه اویله جه حرکت جسمیه مربوط اولمایدر ولو که بو نتیجه فعلك بعض احوال و شرائط خصوصیه سی موجود اولمق سزین ویا فعله بعض احوال مخصوصه انضمام ایتکسزین حصول بولماش اوله . مثلاً جریحه موتك علتیدر ؛ ولو که جریحه مجروحك طبیعه حائز اولدیغنی ضعف عمومی حالی موجود اولمق سزین موته منجر اولیه جنی ملحوظ اولسه بیله . یا خود که حد ذاتنده مهلك وموتی منتج اولیان بر جریحه مجروحك تداوی اولنمده بولوندیغنی خسته خانه ده کی بریانغینك انضمامیله موت حصوله کیش اولسه بیله . بناء علیه حرکت جسمیه نتیجه نك ضروری و بالذات کافی عانی اولسنه احتیاج یوقدر . (جریحه نك صورت قطعیه ده منتج موت اولسی کی)

۲ — عالم خارجیه هر تحول دیگر بر طاقم تحولاتی استلزام ایتدیگی کی طوغریدن طوغری به وقوعه کن نتیجه ایله نتایج بعیدیه دخی تیقن و تفریق ایتمه من اقتضا ایدر . قوانین جزائییه ده احکام مخصوصه به تصادف ایدرز که بوندن واضع قانونك تهدید جزائی الکیزیده نتایج قریبه به ربط ایتش اولدیغنی اکلارز . قتل فعلنده کی فکر جزائی ایچون یالکز مغدورك موتیدر که شایان اهمیتدر . یوقسه نه جریحه مهلكه نه ده دها زیاده دوامی و حقوق شخصیه جه الکیزیده اهمیتلی نتیجه دن عبارت اولان نتیجه مالیه دکلدر .

۳ — فکر تهلكه ك ایضاحاتی دخی بونده مندمجدر . تهلكه دخی حد ذاتنده بر نتیجه ، عالم خارجیه منتج بر حالدر . لیکن بو نتیجه کنندی اهمیتنی ، تحدت ایتمه مش و فقط طرفزدن متیقن دیگر بر نتیجه ایله اولان روابطندن اقتباس ایدر . بناء علیه دیه بیلرز که : تهلكه اویله بر حالدر که احوال و شرائط مخصوصه سنه نظرأ کرک اراده نك حین انفاذنده هر کس ایچون ظاهر و کرک یالکز فاعل نزدنده معلوم اولسون نتیجه اوله رق بر خسارک ظهوری اقبرب احتمال اولق اوزره قبول ایتدیرر و بناء علیه هر درلو احتیاطی معقول کوسترر : بر چوق احوال جرمیه فکر تهلكه اوزرینه مستندر . مثلاً بر صیبنك کنندی کنندینه ترك ایدلمسی حیاتی تهدید ایدر بر تهلكه اولدیغنی کی قمار او بونلری دخی ثروتی تهدید ایدر بر تهلكه در . اعتبار عمومی یی ، اسایش عمومی یی اخلاص ؛ یاغین کی ، طغیان کی تهلكه عمومیه یی داعی جرائم و جنایات بو قیلنددر . قانون واضعلرینك برنجی درجه ده ظایه لری « حیات ایچون و جسم ایچون تهلكه قریبه » در . بالخاصه تشبث جنائینك طبیعت ذاتیه سی

فکر تهلكه ایله تحیز ایدر . بو نتیجه فاعلك تحریك ایده بیله جکی احوال و شرائطه کچیشدیرلیدیکی تقدیرده بر طرف ایدلمش بولنور .

§ شیمدی به قدر تدقیق ایدیلان فعل مفکوره سنك ایکی عنصرینه برخصیصه میزه دها علاوه ایتك اقتضا ایدر که اوده : تظاهر اراده ایله نتیجه بیننده کی رابطه در .

۱ نتیجه اراده نك تظاهریله وجود بولش ویا منع ایدلمه مش ایسه بورابطه غیر شخصی اوله رق موجوددر بو یایمق ویا خود یایمقدن امتناع ایتك فعلیدر .

۲ اراده نك تظاهری حیننده فاعل نتیجه یی تیقن ایتش ویا تیقنی ممکن بولش ایسه بو رابطه شخصی اوله رق موجوددر بوده فاعلك قصدی ویا عدم تقیدیدر .

۴ — جرمك حین وقوعنده ویا مؤخرأ افعال سائر بشریه تلاحق و انضمام ایتکسزین جرم وقوعه بولیه جق اولسه بیله ینه نتیجه حرکت جسمیه و علتته مربوط اولمایدر . بالخاصه عین زمانه بر شخص ثالث اهل ولا قیدیسی موجود اولسه ویا مغدورك بر حرکت غیر متبصرانه سی بولونسه بیله بونلر مناسبت علیه نك وجودینه مانع اوله مازلر (حقوق جزائییه ده خطایه مکافات یوقدر)

۳ — بالعکس حرکت جسمیه نك وقوعه بولماسی نتیجه نك حصولی اصلاً تبدیل ایتیه جك ایسه او وقت مناسبت علیه موجود اوله ماز . بو بالخاصه تظاهر اراده نك تمایل ایتدیگی نتیجه ؛ مستقل یعنی تظاهر اراده ایله تحریك اولونماش بر سلسله جدید علیه ایله حصول یافته اولق حالیدر . مثلاً زید قایقچی عمروی مهلك صورتده جریحه دار ایدر و جرحه موتی منتج اولمق سزین غیر منتظر بر فورطنه وقوعیله قایق ده وریلوب عمرو غرق اولورسه زیدك تظاهر اراده سیله نتیجه حاصله بیننده مناسبت علیه ناقصدر و زید آنجق تشبث قتل ایله محکوم اولور . بالعکس اگر یکی به بکزه ن سلسله علیه تظاهر اراده ایله تحریك ایدلمش ایسه یعنی بوعلت جدید اراده نك ایجابی بولش ایسه تظاهر اراده ایله نتیجه بیننده مناسبت علیه موجوددر . فرض ایدلم که مجروح قایقچی آلدینی جرحه نتیجه سی اوله رق یلکینلری مانورا ایدمه جك حاله وضع ایدلمش وقایق بویوزدن ده ویریش ایسه او وقت عمروك مغروفاً وفاتنه زید علت اولمشدر .

قوانین حاضره جزائییه کوره جرمك مرتبی نتیجه نك بر علت مستقله سی و معناً برنجی درجه ده فاعلی اولق اوزره تلقی ایدلمه مکده و بالعکس بر فعل غیره اشراك نظریله باقلمقده در معنیلر دخی بویله در مرتب جرم اولانلر حقدنده کی بو معامله غریبه نك سببی قانون واضعلرنجه فاعل اصیلک حرکته و لو بو حرکت بر شخص ثالث طرفدن تحریك ایدلمش اولسون جدید و مستقل بر سلسله علت بولمایدر . بونده بر فاعل اصیل و مسئولک فعل مختار و قصدیمی حیولت ایتکده در . بونك خارجنده بالعکس عایت نظریه عمومیه سی تطبیق اولنور . کذلک فاعل اصیلک فعلی بر جزای قانونیه معروض دکلسه یکی بر سلسله علت مستقله نك موجودیتی قبول ایتلیدر . زیدك تشویقیله عمرو اتخار ایده جك اولورسه زید عمروك موتنه علت اولمش دکلدر . وقصدأ

قتل فعليله تعقيب اولنه ماز . بو حقوق وقانونه مخالف اوله رق وظيفه ي اهلادر . مناسبه عليه نك انقطاعي
بجشنده ايسه حقوقه مخالف اهل اجرا ايله هم عنان قلنمشدر .
اشتراك جرم حالنده وارتباطده شوقاعده عموميه ي نظر دفته آلميدركه نتيجه نك شرائطندن بريني ايفا
ايدن هر شخص نتيجه نك فاعلي اولمق اوزره اعتبار ايديلور .

* *

اهال — اهل تعبيرندن نتيجه ي بالاراده منع ايمه مك فعلي قصد اولنور

بوراده اراده نك تظاهري ياييلمسي لازم كن برحركت جسميه نك ياييلمامسندن عبارتدر بونده دخي فاعلك
هردرلو مجبوريتدن آزاده اوله رق تصميم ايله متعين برحركتده بولنسي مقتضيدر . اشقيا طرفندن باغلامش ويا
برحال غشيده بولنش اولان برغارديانك فرياد استمدادي اهل ايتسي نه تظاهر اراده نه ده برفعلدر .
برفعلك اجراسندن امتناع حقنده كي نظر عمومي فرض وايجاب ايتديرركه فاعل ايچون ممكن اولانومع
هنا انك طرفندن اهل ايديلن حركتله نتيجه منع ايدلك قابل اولسون بونقديرده اهل ، فعلك عليه نك
(بالذات علامه دكل) مماثل برصفت فارقه عرض ايدر .

بو مماثل مناسبه عليه منقطع اولسه دخي واقع فرض اولنور : اهليت مسؤوليتي حائر بر شخصك
اهل مختار وقصديسي مستقل بر سلسله جديده عليت تحدث ايتش كي واضع قانون نظرند حقوقاً وقانوناً
حركته مجبوريت صورتنده معامليه تابع طوتولمشدر . بالعكس نتيجه نك منعي منع (زيدك بوغولمقده بولنان
عمروي تخليصدن بكري منع ايتسي كي) برحركت مادي ايله نتيجه نك علي اولمق اوزره تلقي ايديله مز .
بعض شرائط مقدمه تحتنده بالذات حيلات كي قوانين دخي برنتيجه نك تحريكيله برنتيجه نك عدم منعي
معادل طوتار (شبه جرم اهل) بوتعادل ايا ايتزكه عدم منعه برنتيجه نك تحريكيني كورمك ضروري
اولسون . اهل كندى عليتي فرضيه سندن مستقل اوله رق موجب جزادر . شرايع قديمه اهالي صورت
مخصوصه ده تعين وتصريح ايتشلر ايدى . (اون طقوزنجي عصر ك ايلك نصف اولنده دخي بويله ايدى)
واسثناء ده خفيف برجزا تعين ايتديكي يرلرده اهالي عييله اجرانك جزاسنه تابع قيلاردى . زمانمز
قوانين جزائيه سي اهالك جرمي تي صورت مخصوصه ده تعين وتصريح ايتمز . زيراعلماً واجتهاداً صورت عموميه ده
معروفدر . بوند استدلال اونوركه برنتيجه نك منعي اهل قواعد مخصوصه بشقه درلو احكام وضع ايتديكي
زمان اونتيجه ي تحريك ايله بردر .

يالكنز حقوقه مخالف اهل نتيجه حقوقيه سي اعتباريله فعل اجرايه تشبيه ايدلمشدر . حركته برمجوريت
حقوقه اولمديني وقت اهل حقوقه مخالفدر . بوده احوال آتیده موجود اوله بيلور .

۱ قانونك برامر مخصوصه توفيقاً ياييلسي لازم كن بر فعلك اهاليدر بو امر كرك حقوق جزائيه يه
وكر ك صراحة ويا ضمناً قوانين سارميه عائد اولسون يعنى معين بر موقع حقوقيدن نشأت ايدن وظائفك

هيئت مجموعه سنه عائد بولونسون . (وظائف مأموريت ، تعهد ، ابوبنك اتفاق اولاد مجبوريتي ، خسته باقيجيلربنك
وظائف متعهده سي ، حبسخانه ، غرديانلغي وسائر)

۲ عدم حركت فعلي وظيفه يه مخالف كوسترن برحركت مقدمه نتيجه سي اوله رق واقع اوله بيلور . بو
تقديرده حركت مجبوريتي فاعله نتيجه ي احضار ايتش كي حمل اولنور .
بويله جه بر تهلكي تحريك فعلي ممكن اولديني قدر اونك حقوقه مخالف اولان نتيجه قارشي قويق
وظيفه سي تأسيس ايدر . لكن حركت مقدمه ده كي قصد ويالاقيدي نتيجه ي ذاتاً ملا حق ايسه ارتق بونده
اهل دكل اجرا واردر .

(مثلاً برطبيبك بر مريض بي تاب اوزرنده قان آلمق عملياتي ياييلسي كي)

§ مسلك قديم علميده اهل ايله اجرانك مماثلتي اصلاً داعي اعتراض اولامش ايدى . لكن ايناليانلر اهاله اجرادن ده
خفيف برجزا تعيني قبول ايتكده اولدقلى صروده بوهمر نام مؤلف ده شديدر بر فكر درميان ايديلور وهيچ اولمازسه
قتل مسئله سنده اجرا ايله اهاله عين جزانك تطبيقى طلب ايديلوردي . قوانين ايسه وولفك طريقت فلسفيه سيله هم وفاق
اوله رق اهالي اجرا جمله سندن عد ايتكده فقط هر مسئله معينه وخصوصه ده اوكا ده اهون برجزا تعين ايتكده ايدى .
مثلاً پروسيه نك ۱۶۲۰ ده كي تعاملاتي مودوع يداهايملى اولان مرضايه عدم اهتامده بولنلرندن طولاي خسته باجقيلرك
جزاسني حكامك تقديرينه برافش ايدى . ۱۷۶۸ ده تره زيانا قانونك ۸۷ نجى ماده سنك ه نجى فقره سي « على العاده
اهل ايله اولادينك موته سببيت ويرن » والديه (كوكيني باغلامه مق ، نرف دى توقيف ايمه مك ييه جك ويرمه مك كي احوال)
قيلجله باشي كسيلك صورتيه اعدام جزاي تعين ايديلوردي . اوستريانك اليوم مرعى اولان ۱۸۵۲ قانونك ۱۳۹ نجى
مادسي اهالاً اتلاف صي جرمنه ده ابراز خفيف جزا تعين ايتكده در .
اهالك عليتي بمجنده كي مناقشات علميه انجق اون طقوزنجي عصرده باشلادى وحقوق جزائيه علمنك ك فياض مباحثندن
بريني تشكيل ايدى .

فرباخ ، اسپانغه نير ، مارتن وسائر اهالك عليتي مسئله سي اصلاً ميدانه چيقارمه مشلر ايدى وبوني انجق قانونه مخالف
برحركت اولمق وجزا تهديد حكيمسي تحتنده بولونمق صورتنده تدقيق ايتكله اكتفا ايتشلر ايدى . فقط بولنلر دن صكره
خلفلى بومسئله ي ياكلايش برطرزده وضع ايتديلر . و « عدمدن برشي چيقماز » قاعده سي وضع ايتديلر . ادوار مختلفه يه
كورده بو بابده درت نظريه حصوله كاشدر . ۱ اول امرده لودن وزبكدر اهالي اجرانك برشكل ديكرى صورتنده تلقي
ايدى . ۲ كروغ ، غلاسه ر ، فون بار ، مهركل بالعكس اهاله تقدم ايدن افعال اجرايه ده عناصرعليه كشف ايتك ايتديلر
وفقط بر جوق سلسله وقايعه انجام ناپذير تضاد وتناقضه دوشديلر .

۳ فون بوري دن مامم اوله رق ، اورتمان ، بيندينع ، هالشنه ر مسئله يي بشقه درلو ايضاح ايدرلر . بونلر
عناصر عليه ي بالذات اهالده تحري ايدرلر . فاعلك نيت جنائيه سي وجدانك جنائيه سو قدن نشأت ايدن
تضييق طبيعي نتيجه يه ممانعت ايتكده بولنان برمنى احيا وازاله ايدر وبو يوزدن نتيجه نك حدونه منجر اولور .
(تيكاسر نظريه سي) ، (علميت روجيه) لكن بوفكر ومطالعه حقيقته ده وارد دكلدر . زيرا برسلسله جدال داخليتك
اهل لا قيدانده موجود اوله ميه جنى شويله طورسون حقوق جزائيه نك الكعمومي قواعدينه نظراً بو حركات
داخليه ي جزالديرمق صورتيه وجود بوله جق تناقضه قارشي ده دوشمكده در . زيرا اونلر جه ده اراده نك

حرکات داخلیه سی ایلہ « تظاهر اراده » بر دکدر ۴ هویت ، کوهلر ، رولاند و سائرہ دخی اہلک علیتی « حقوق نقطہ نظرندن نتیجہ » قاعدہ سنہ بنا ایدرک اثبات ایتک تشبہلرندہ موفق اولہ مادیلر . زیرا بو قاعدہ عالم خارجیدہ بر تحول دکدر و بناء علیہ کلہ نک شایان قبول معنای یکانہ سیلہ نتیجہ دکدر .

طریقتمزک اک متأخر تمایلاتی اہلک معنای علیتی تماماً و سادہ چہ عدم قبول نتیجہ سنہ منجر اولدی .

بوصورتلہ فعل جنائیک بر شکل مستقلی اولمق اوزرہ اہال غیر علی حرکت جسمیہ علیہ نک یانی باشندہ اخذ موقع ایلدی . کرووس لونینغ ، مہرکل ، میتہرمایر ، اوکر ، ژوربست و سائر بر چوقلری بو مسلکدہ در .

فی الواقع ادراک و معرفتمزدہ علت ایلہ اثر بینندہ وجود بولان رابطہ نک اہالہ اجرادہ کندن بتون بشقہ بر موضوعی اولدیغی تسایم ایتلیدر . اجرادہ بالفعل تحدت ایدن نتیجہ بالفعل واقع اولان بر حرکت جسمیہ ایلہ حائز ارتباطدر . حالبوکہ اہالہ بو ارتباط انحق تصوراً ادراک ایتدیکمز بر حرکت جسمیہ ایلہ حادث اولمقدہ در .

امور حقوقیہ مدیری

یوسف ضیا

روسیہ تبعہ سنک طلب ایتدیکی تضمینات شخصیہ نک تأخر تأدیہ سندن طولای

دولت علیہ ایلہ روسیہ حکومتی بینندہ کی اختلافک حلی حقندہ

لاہی ہیئت حکمیہ سی طرفندن اعطا اولنان قرارہ دائر

(کچن نسخہ دن مابعد)

محکمہ حکمیہ نک ایکنجی اجتماعی ۲۸ تشرین اول ۱۹۱۲ بازار ایرتسی کونی بعدالظہر ساعت اوچدہ محکمہ دائمہ حکمیہ بنا سندن صورت علیہ وقوع بولشدر .

هیئت حکمیہ برنجی اجتماعہ اسملری تعداد اولنان ذواتدن تشکل ایدیور و طرفین وکیل و مشاورلری عین ذواتدن عبارت بولنیوردی . یالکز حکومت سنیہ مشاوری موسیو ژان قروپی Jean Cruppi نک مونیس Monis قاینبہ سندنہ خارجیہ نظارتی درعہدہ و اشغال ایتسی اوزرینہ حکومت سنیہ مشاورلکی لوزان دارالفنونی معلملرندن ، حقوق دول انجمنی اعضا سندن موسیو ارنست روگنہ Ernest Roguin توجیہ ایدلش ایدی .

اشبو ایکنجی ۲۹ تشرین اول ۱۹۱۲ و ۳۰ تشرین اول ۱۹۱۲ و ۳۱ تشرین اول ۱۹۱۲ و ۱ تشرین ثانی ۱۹۱۲ و ۲ تشرین ثانی ۱۹۱۲ و ۵ تشرین ثانی ۱۹۱۲ و ۶ تشرین ثانی ۱۹۱۲ تاریخلرندہ وقوع بولان

اوچنجی ، دردنجی ، بشنجی ، آلتنجی ، بدنجی ، سکزنجی و طقوزنجی اجتماعلرندہ طرفین وکیل و مشاورلری ادعا و مدافعہ لرینی درمیان ایلدیلر .

۱۱ تشرین ثانی ۱۹۱۲ بازار ایرتسی کونی ساعت اون بیققدہ و محکمہ صورت خفیہدہ اجتماع ایلہ حکم اعلامی ، رئیس ، کاتب عمومی و کاتب طرفندن امضا ایلدیلر . ساعت اون برده جلسہ خفیہ نہایت ویریلرک بالجلہ حکملر و حکومت سنیہ و روسیہ حکومتی وکیللری حاضر اولدینی حالہ محکمہ صورت علیہدہ اجتماع ایدر .

رئیس اشبو محکمہ نک انشای اجتماعندہ ، هیئت حکمیہ چہ حل اولنان اختلافدہ علاقہ دار دولتلردن برینک اوزون بر محاربه نہایت ویرہرک یکی بر حربہ باشلا دیغی و شرق صحنہ حربندہ مضطرب و متالم اولان بالجلہ مجروحینہ و وطنلری ایچون فدای حیات ایدنلرک عائلہ سنہ رفقاسیلہ برلکدہ حسیات تأثر کذارانہ سنی کوندردیکتی بیان و شو صوک قرق سنہ طرفندہ اختلافات دولیہ نک حل و تسویہ سی بابندہ اصول تحکیمک اکتساب ایلدیکی اهمیت و موفقیتی درمیان و حشمتلوفلمنک قرالیچہ سی حضرتلرینہ و خاندان حکمداریلرینہ محکمہ نک تعظیبات احترامکارانہ سنی و او کونکی اجتماعدہ حضورلریلہ محکمہ سی شرفلندیرن هولاندہ خارجیہ ناظری جنابلرینہ و کندیلری حقندہ کوستردیکی آثار مسافرپروری حسسیلہ فلمنک حکومتہ حسیات منتدیرانہ سنی و قیمتدار خدمت و معاونتلی دولایسیلہ طرفین وکیل و مشاورلرینہ و محکمہ کاتب عمومیسنہ و کاتبہ تشکراتی تقدیم و اعلان ایلہ دکن صوکرہ درسمادت تحکیمنامہ سنک ایکنجی مادہ سنہ و اختلافات دولیہ نک صورت مصلحانہدہ حل و تسویہ سنہ دائر ۱۸ تشرین اول ۱۹۰۷ تاریخلی لاہی مقالہ نامہ سنک (۸۰) و (۸۱) نجی مادہ لرینہ توفیقاً رئیس ، محکمہ جانبندن تنظیم ایدیلان اعلامک قرائتی ایچون کاتب عمومی بہ اعطای کلام ایلر .

روسیہ و دولت علیہ بینندہ ۲۲ تموز | ۴ اغستوس ۱۹۱۰ تاریخندہ درسمادتہ امضا ایدیلان

تحکیمنامہ یہ توفیقاً تشکیل ایدیلان محکمہ حکمیہ طرفندن ۱۱ تشرین ثانی ۱۹۱۲

تاریخندہ تنظیم و اصدار اولنان اعلامک ترجمہ سی در :

۲۲ تموز | ۴ اغستوس ۱۹۱۰ تاریخندہ درسمادتہ امضا ایدیلان بر تحکیمنامہ ایلہ روسیہ حکومتی

۸۰ نجی مادہ — اعلام ، طرفین وکیل و مشاورلری حاضر اولدینی ویا اصولی دائرہ سندنہ دعوت ایدلش بولندینی حالہ صورت علیہدہ قرائت اولنور .

۸۱ نجی مادہ — اصولی دائرہ سندنہ تنظیم و طرفین وکیللرینہ تبلیغ ایدیلان اعلام ، اختلافی صورت قطعیدہ و بلا استیناف حل و تسویہ ایدر .

« ۱۸ تشرین اول ۱۹۰۷ لاہی مقالہ نامہ سی »

و حکومت سنیۀ عثمانیه مسائل آتیہ ایچون صورت قطعیه ده قرار اعطاسنی بر محکمۀ حکمیہ به حواله وتودیع ایله مکی تحت قراره آلمشدر :

۱ — حکومت سنیۀ عثمانیه ۲۷ کانون ثانی | ۸ شباط ۱۸۷۹ تاریخنی معاهده نامه نك بشنجی ماده سنده و كذلك عین تاریخی پروتقوله تعیین ایدیلان تضمیناتک تاریخ تأدیہ لری مناسبیله روس تضمینات شخصیہ صاحب لرینه ضرر و زیان اعطاسنه مجبورمی در دکلای در ؟

۲ — برنجی مسئلہ به صورت تصدیق کارانه ده قرار اعطاسنی صورتندہ اشبوضرر و زیانک مقداری نه در؟ محکمہ بروجہ آتی تشکل ایدیوردی :

حقوقدن دوقتور ، حقوق دول انجمنی اعضا ورئیس سابق ، اسوچرہ نك پارسده فوق العاده مرخص اورته ایلمچیسى ، محکمۀ دائمۀ حکمیہ اعضاسندن ، حکم علی الحکم موسیو لاردی Lardy جنابلری . روسیہ نك معارف عمومیہ نظارتی معاونی ، شورای دولت اعضا حاضر سندن ، حقوقدن دوقتور ، حقوق دول انجمنی اعضا مشارک سندن ، محکمۀ دائمۀ حکمیہ اعضاسندن بارون میشل دوتوب Baron Michel de Taube جنابلری .

روسیہ نك در سعادت سفارتی باش ترجمانی ، شورای دولت اعضاسندن ، حقوق دولدن دوقتور ، حقوق دول انجمنی اعضا مشارک سندن موسیو آندره ماندلستام André Mandelstam .

حقوقدن مأذون ، باب عالی حقوق مشاورى هرات آبرو بك .

حقوقدن مأذون ، باب عالی حقوق مشاورى احمد رشید بك .

حقوقدن دوقتور ، حقوق دول انجمنی اعضا مشارک سندن ، پارس محکمۀ استینافیه سی آووقاتلرندن موسیو آنری فروماژو Henri Fromageot روسیہ حکومتی وکیلکی وظیفه سنی ایفا ایدیور و حقوقدن دوقتور ، طونه اوروپا قومیسسیونى کاتبی موسیو فرانسیس رهی Francis Rey کاتب صفتیله کنیدیسنه اجرای معاونت ایله یوردی .

پارس محکمۀ استینافیه سی آووقاتلرندن ، حقوق دول انجمنی اعضا ورئیس سابق موسیو ادوار قلونه Edouard Clunet حکومت سنیۀ عثمانیه وکیلکی وظیفه سنی اجرا ایدیور و کنیدیسنه لوزان دارالفنونى مقایسۀ قوانین معلی ، حقوق دول انجمنی اعضاسندن موسیو ارنست روگن Ernest Roguin حکومت سنیۀ عثمانیه مشاورى صفتیله

حقوقدن دوقتور ، پارس محکمۀ استینافیه سی آووقاتلرندن ، مبعوث موسیو آندره هس André Hesse حکومت سنیۀ عثمانیه مشاورى صفتیله

در سعادت دارالفنونى حقوق شعبه سی معلملرندن ، مبعوث اسبق ، تدقیقات حقوقیه هیئت عثمانیه سی مدیری یوسف کمال بك حکومت سنیۀ عثمانیه مشاورى صفتیله

پارس محکمۀ استینافیه سی آووقاتلرندن موسیو قامپه نشی C. Campinchi حکومت سنیۀ عثمانیه وکیل کاتبی صفتیله ایفای معاونت ایله یوردی .

محکمۀ دائمۀ حکمیہ بین الملل قاضی کاتب عمومی بارون میکلس وان وردوینن Baron Michiels Van Verduynen کاتب عمومی و وظیفه سنی و محکمہ بین الملل قاضی برنجی کاتبی قراندن موسیو روئل Jonkheer W. Roëll وظیفۀ کتابتی ایفا ایدیوردی .

بعض اصول محاکمہ مسائلی تنظیم وتسویه ایچون ۱۵ شباط ۱۹۱۱ تاریخندہ لاهی ده وقوع بولان برنجی اجتماعدن صوکره لایحه ولایحه جوابیه وجواب الجواب لایحه سی وجواب اخیر لایحه سی اصول ونظامنه توفیقاً طرفین بیننده تعاطی و حکم لره تبلیغ ایدیلرک حکم لره و طرفین وکیللری معلومات متممه طلبندن فراغت و صرف نظر ایلدکارینی علماً بیان و اظهار ایله دیلر .

محکمۀ حکمیہ ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۰ ، ۳۱ تشرین اول ، ۱ ، ۲ ، ۵ و ۶ تشرین ثانی ۱۹۱۲ تاریخلرندن یکیدن لاهی ده اجتماع ایدوب طرفین وکیل و مشاورلرینک مدعیات شفاهی سنی استماع ایتدکدن صوکره اعلام آتی بی تنظیم و اصدار ایله دی :

مسئلۀ متقدمه

اساس دعوانك تدقیقه لزوم كورلمكسزین روسیہ حكومتی مدعیاتسك عدم مسموعیتی بیاتی محتوی حكومت سنیۀ عثمانیه طرفندن در میان اولنان دعواى متقدمه به دائر

حكومت سنیۀ عثمانیه مدافعات تحریریه سنده اشبو دعواى متقدمه بی: «بالجمله دیپلوماسی مخبر اتنده، كرك ۱۹ شباط | ۳ مارت ۱۸۷۸ تاریخلی ایاسفانوس مقدمات صالحیه سنده و كرك ۲۷ کانون ثانی | ۸ شباط ۱۸۷۹ استانبول معاهده نامه سلك بشنجی ماده سنده و كرك عین كونده امضا ایدیلان پروتقوله قبول واتخاذ اولنان احكام و شرائطدن روسیہ تبعه سی شخصاً مستفید اوله رق كندیلرینه تخصیص اولنان مبالغ مهمه دن طولایی داین صفتی حائز اولملری وتبعۀ حكومت مشار الیهانك بو خصوصه عائد حقوقی در سعادت روسیہ سفارتنده اجتماع ایدن قومیسسیون معرفتیله واسم تصریحیله اتخاذ ایدیلان مقررات ایله تأیید ایدلمش بولمنسی واسم تصریحیله قبول واتخاذ اولنان اشبو مقرراتك باب عالی به تبلیغ اولمنسی »

« واحوال بمالده روسیہ حكومتی تضمینات شخصیہ اصحابندن بهرینك دوام حقوقی و بالخاصه اشبو حقوقدن برقسمنك ترك و فراغی حكومت سنییه تبلیغ ایدلیکی جهتله الیوم ادعای حقوقه اهل و صلاحیتدار اشخاصك شخصیت وهویتنی ارأه و اثبات مجبوریتنده بولمنسی »

« و روسیہ حكومتی تضمیناتك دوغریدن دوغری به داین منفرد ومستقلی عد و تلقی اولندینی صورتده دخی بو طرزده حرکت مجبوریتنده اولوب چونكه حكومت مذ كوره اشبو دعوی نتیجه سنده تأخر تأدیهدن متولد

ضرر و زیان اولی اوزره اخذ واستیفایده بیله چکی مبالغی - تضمینات شخصیه اصحابی بواحقه نظراً کندی لهرینه قبول ایدلمش احکام و شرائطدن داین صفتیه دکسه ده حائز منافع صفتیه مستفید اولدقلرندن - تضمینات شخصیه اصحابنه ویاعلاقه دارانه نقل و دور وظیفه سنی انکار ایده مامسی «
« و روسیه حکومتی نه علاقه دارانک شخصیتنه ونده اولنلرک حقوق و مدعیاتنک دوامنه دائر هیچ بر دلیل ارئه و ابراز ایتامسی « کیفیتنه بنا ایتیکده اولدیغنه

وبالعکس روسیه حکومتی مدعیات تحریریه سنده :

« ۱۸۷۹ معاهده نامه سنده تصریح ایدیلان دین بردولتک دیگر بردولته قارشو ایضیه مجبور اولدین بر دین مثابه سنده بولندین و دین مذکورک عدم تأدییه سنندن متولد مسئولیت باشقه بر صورتله ایضاح ایدیلیمیه چکی و بناء علیه مقبوض اعطاسی و کذلک تضمینات شخصیه اصحابنه تأدییه ایدیلیمیه چکی مبالغک استیفاسی بایندیه الکز روسیه حکومتک حائز صلاحیت اولدین و بوندن ماعدا حکومت سنیة عثمانیه روسیه حکومتنه کندی داین صفتیه باقمده اولدین انکار ایدیلیمیه «

« و روسیه حکومتی دوغربدن دوغرییه کندیسنه قارشو التزام اولنمش بر تعهدک عدم ایضیه حسیه بیله ضرر و زیان ادعاسی بایندیه کندیسنه عائد بر حق و صلاحیتیه مستنداً حرکت ایتدیک «
« و ذاتاً قابل انکار اولیان عدم تأدییه دن منبعث حقوقی اثبات ایچون ۱۸۷۹ معاهده سنی سند اتخاذ اشو حقی در میان ایدیلیمیه «

« و باب عالی روسیه حکومتی طرفندن طلب اولنان دینی ایضا ایلله براءت ذمتی استحصالی ایتدیک صورتده تضمینات شخصیه اصحابی اولان روسیه تبعه سنی اره سنده حکومت مذکوره معرفتیه تقسیم و توزیع ایدلمش ویا ایدیلیمیه چکی مبالغک کیفیت تقسیمنه مداخله ایدیمیه چکی و بو مسئله انتظام داخلی به عائد بر قضیه اولوب حکومت سنیة عثمانیه نک مسئله مزبورده علاقه دار اولدین «
یولنده مدعیاتده بولندینغه بناءً

محکمه :

اشبو مطالب و مدعیاتک اساس و مصدری ، برنجی درجه ده بر حادثه بین الملل اولان بر محاربه به منجر وواصل اولدین تضمیناتک منبع و منشأ الکز بین الملل بر معاهده دکل ، بر معاهده صلحیه و اشبو معاهده صلحیه نک اجرایی مقصدیه عقد ایدلمش ائتلافلر بولندین و اشبو معاهده ایلله ائتلافنامه لر بر نوع حقوق دول مسئله سنک حلی ضمننده قوه عمومی و حاکمه صفتی حائز اولان روسیه ایلله دولت علیه اراسنده عقد ایدیلیمیه و دولت علیه اراضی اوزرنده حرکات حربیه ایلله دوچار خسار اولان روس تبعه سنه ضرر و زیان نامه یله تخصیص ایدیلان اون میایون روبله ، مقدمات صلحیه ده روسیه حکومتی جانبندن طلب ایدیلوب باب عالی نک تسویه و تأدییه سنی در عهده ایدیلیمیه تضمینات میانه ادخال اولندین و بردولتک دیگر دولتدن مطلوبی صفت و ماهیتی

اشبو مطالب و مدعیاتک منحصرأ روسلردن متشکل بر قومیسون معرفتیه تدقیق اولنسیله ده تحکیم و تأیید ایدیلیمیه و داین منفرد و مستقل صفتیه تضمیناتک کیملره عائد اولدینک تعیین و تحصیل و توزیع روسیه حکومتی جانبندن اجرا اولندین و مادامک باب عالی کندیسندن ایضیه طلب اولنان تمهیدی الکز روسیه حکومتنه قارشو التزام ایتش و یا خود التزامه مجبور قالمشدر نظریات اعتباریه روسیه نک بو حق تبعه سنی حمایه مقصدیه و یا خود نام آخر ایلله استعمال ایدوب ایتدیک تدقیق ایتک اهمیتدن عاری قالدین نظر مطالعه و ملاحظه آلهرق و تعهداتک صورت ایضا و اجرایی ، افراد خصوصیه میاننده اولدین کبی دولتله آراسنده ده ، اشبو تعهدات

معناسنک ک امین طرز تفسیری اولدین

و ۱۸۸۵ سنه سنده بر تقسیطک تأدییه سنی اناسنده ، روسیه نک در سعادت سفارتی جانبندن اعطا ایدیلان بر مقبوض اوزرندن ، قوانین عثمانیه احکامنه افراد خصوصیه دن طلب ایدیلان تمغای نسبی رسمنک تحصیل و جبا یته عثمانی مالیه نظارتی طرفندن تشبث ایدیلیمیه زمان روسیه حکومتک در حال اعتراض ایدیلیمیه و دین روسیه قارشو حکومت سنیة عثمانیه جانبندن عقد ایدلمش بر دین اولوب بر تمهد و یا خصوصی مقاوله دن متولد افراد خصوصیه نک مطلوب عادسی ماهیتی حائز اولدین ادعا و در میان اولندین و بوبایده باب عالی جانبندن اصرار ایدیلوب فعلاً ، اون بش سنه یی متجاوز بر زمانه وقوع بولان معاملاتده طرفین متبادلاً تضمینات شخصیه اصحابی خارج طوتهرق) روسیه دولت علیه نک داین ایتش کبی اجرای معامله ایدیلیمیه
و باب عالی ، بلا استثنا تأدیات متأخره نک هر برنی حکومت متبوعه سنی حسابنه حرکت ایدن روسیه نک در سعادت سفارتدن اعطا ایدلمش بر مقبوض مقابلنده اجرا ایدیلیمیه

و باب عالی نک تقسیطلرک تأدییه سنی اناسنده اصحاب منافعک الیوم موجود اولوب اولدین یا خود اوائنده اصحاب علاقه نک کیملردن عبارت اولدین ونده اولنر بیسنده تقسیطلرک هانکی اساسه توفیقاً تقسیم و توزیع ایدیلیمیه قطعاً طلب و سؤال ایتیوب اشبو خدمتی منحصرأ روسیه حکومتنه ترک ایتدیک نظر تدقیق و مطالعه آلهرق و اساساً باب عالی نک اختلاف حاضری ، سفارتی واسطه سیله ارئه و تمشیل ایدیلان روسیه حکومتی یدینه ، فعلاً تضمینات شخصیه اصحابی قطعاً مداخله و اشتراک ایتیمکسزین ، اجرا ایدیلیمیه تأدیات ایلله تماماً و کاملاً احراز براءت اداسنده بولندین نظر امان و ملاحظه آلهرق

اشبو اسبابه بناءً

مسئله متقدمه نک رد ایدلمس

تحت قراره آلور

وبعده

اساس مسئله و دعوی حقه ده

اتخاذ حکم و قرار ایلهرک

محکمه حکمیه اعلام آتی تنظیم و اصدار ایدر :

مسئله فعلیه

۳۱/۱۹ کانون ثانی ۱۸۷۸ تاریخچه ادرنده امضا ایدیلان و روسیه ایله دولت علیه بیننده کی مخاصماته برمتار که عقدی ایله نهایت ویرن پروتقوله حکم آتی به تصادف ایدیلور :

« خامساً : باب عالی روسیه حکومتک مصارف حربیه سنی و دوچار اولدینی ضرر و خساری تضمین و تلافی خصوصنی درعهده ایدر . بو تضمیناتک تقدراً و یا اراضی اعطاسی و یا خود صور سائر ایله طرز تسویه سی بالاخره تقرر ایده جکدر . »

۱۹ شباط ۳/ مارت ۱۸۷۸ تاریخچه ایستفانوسده امضا ایدیلان مقدمات صاعیه نک (۱۹) نجی ماده سی شوصورتله قلمه التمشدر :

« روسیه حکومتک طلب وادعا ایتدیکی و باب عالی نک تسویه و اعطاسی درعهده ایدلکی تضمینات حربیه و ضرر و زیان بروجسه آتی مبالغی احتوا ایتکده در : اولاً ، مصارف حربیه ایچون (۹۰۰) ملیون روبله ، ثانیاً ، ساحل جنوبینک دوچار اولدینی ضرر و خسار ایچون (۴۰۰) ملیون روبله ، ثالثاً ، قفقاسیهده وقوعه کلان ضرر و خسار ایچون (۱۰۰) ملیون روبله ، رابعاً : دولت علیه اراضیسینده مقیم و کائن روس تبعه و مؤسساتنک دوچار اولدینی ضرر و خسار ایچون (۱۰) ملیون روبله ، جمعاً یکون (۱۴۱۰) ملیون روبله . »
و ماده نک بر آرز ده ایلریسنده : « دولت علیه اراضیسینده کی روس تبعه و مؤسساتی ایچون تضمینات اوله رق طاب ایدیلان اون ملیون روبله ، علاقه دارانک مطالب و مدعیاتی روسیه نک در سعادت سفارتی جانبندن تدقیق اولنوبده باب عالی به تبلیغ ایدلکجه پیدری تسویه اولنه جکدر » دنیلمشدر .

برلین قونفره سنده ، ۲ تموز ۱۸۷۸ تاریخلی اجتماعده و (۱۱) نومرولی پروتقوله ، موضوع بحث اولان اون ملیون روبله نک اوروپا به تعلق و ارتباطی اولیوب یالکزی ایکی علاقه دار دولته متعلق وعائد بولندینی و برلینده تمثیل ایدیلان دولتلر بیننده عقد ایدیلان معاهده یه درج و ادخال ایدلکجه کی تقرر ایتدی . بناءً علیه مسئله دوغریدن دوغریه روسیه و دولت علیه بیننده یکیدن موضوع بحث اوله رق ۲۷ کانون ثانی ۸/ شباط ۱۸۷۹ تاریخچه در سعادتده امضا ایدیلان صاحب معاهده قطعیسنده ماده آتی یی درج و تصریح ایلدیلر :

« ماده ۵ — دولت علیه اراضیسینده کی روس تبعه و مؤسساتنک محاربه اثناسینده دوچار اولدقلمی ضرر و زیان مناسبتیه تضمینات نامیه وقوع بولان مطالبات ، روسیه نک در سعادت سفارتنده تدقیق و باب عالی به تبلیغ اولدقجه تسویه ایدله جکدر . اشبو مطالبات یکونی هیچ بر صورتله (۲۶،۷۵۰،۰۰۰) فرائق مقدارینی تجاوز ایتیه جکدر . تصدیقنامه لک تعاطیسندن صوکره برسنه مدت تعیین ایدلمش اولوب بوزماندن اعتباراً مطالبات باب عالی به عرض و تبلیغ اولنه بیله جک و ایکی سنه مرورندن صوکره وقوع بولان مطالبات مقبول و مسموع اولیه جکدر . »

عین کونده ، ۲۷ کانون ثانی ۸/ شباط ۱۸۷۹ تاریخچه ، معاهده صلحیه امضا پروتقوله روسیه مرخصی برنس لوبانوف Lobanow بیان و اعلان ایتدی که بشنچی ماده ده تعیین و تخصیص ایدیلان (۲۶،۷۵۰،۰۰۰) فرائق مقدارنده کی مبالغ :

« برحد اعظمی تشکیل ایتکده اولوب مطالباتک هیئت مجموعه سی اغلب احتمال ایله قطعاً بو مقدارده بالغ اوله میه جکدر . عرض اولسان مطالبات و مدعیاتی اینجه دن اینجه به تدقیق ایچون روسیه سفارتنده بر قومیسین تشکیل ایدله جکنی و حکومت متبوعه سندن آلدینی تعلیماته نظراً بر عثمانلی مرخصنک اشبو مطالباتک تدقیقنه اشتراک ایلله جکنی علاوه ایتشددر . »

معاهده صلحیه تصدیقنامه لری ۲۱/۹ شباط ۱۸۷۹ تاریخچه سن پترسبورغده تعاطی اولنمشدر . روسیه سفارتنده تشکیل ایدیلان و اوچ روس مأمورندن ترکیب ایدن قومیسین در حال مساعیسنه ابتدار ایلش و عثمانلی قومیسری صورت عمومیهده اشبو مساعی به اشتراکدن اجتناب و احتراز ایتشددر . روس تبعه سنک دوچار اولدینی ضرر و خسارک مقداری قومیسین معرفتیه (۶،۱۸۶،۵۴۳) فرائق اوله رق تعیین ایدلمشدر . اشبو ضرر و خسارلر ۲۲ تشرین اول/ ۳ تشرین ثانی ۱۸۸۰ و ۲۹ کانون ثانی ۱۰/ شباط ۱۸۸۱ تاریخلری بیننده متعاقباً و متوالیاً باب عالی به تبلیغ اولنمشدر . اشبو ضرر و خسارلرک بالغ اولدینی مقدار حقنده هیچ بر اعتراض در میان اولنامش و روسیه سفارتی قومیسین مقررات اخیره سنی باب عالی به تبلیغ ایتدکجه تأدیه طلبنده بولنمشدر .

۲۳ ایلول ۱۸۸۱ تاریخچه سفارت ، تضمیناتی استیفا ایده جک متعدد روس تبعه سنک وکیل مخصوصی آووقات روسولاتو Rossolato نک بر عرضاتی باب عالی به تودیع ایدر . سفارته خطاب اولنان بو عرضخالده تاریخ اخبار و تبلیغدن اعتباراً سکز کونلک برمدت ظرفنده ، باب عالی به اصول تأدیه حقنده کندیسیله کسب ائتلاف ایتک مخصوصی اخطار ایدیلور و بو تاریخدن اعتباراً بالجمله ضرر و زیانلردن و تأخر تأدیه دن متولد قاضلردن باب عالی نک مسئول اولدینی بیان اولنیوردی .

۲ / ۱۴ مایس ۱۸۸۲ تاریخچه در سعادتده امضا ایدیلان مقاوله نامه نک برنجی ماده سنه نظراً ، دولت علیه جانبندن ترک ایدیلان اراضی نک قیمتی طرح و تنزیل اولندقدن صوکره ۱۸۷۹ معاهده صلحیه سنک (۴) نجی ماده سیله (۸۰۲،۵۰۰،۰۰۰) فرائق مقدارنده تعیین ایدیلان تضمینات حربیه نک فائضه تابع اولیه جکنی و (۳۵۰،۰۰۰) عثمانلی لیراسی یعنی تخمیناً سکز ملیون فرائق تأدیات سنویه ایله یوز سنهده تسویه اولنه جکنی حکومتین بیننده تقرر ایتشددر .

۱۹ حزیران / ۱ تموز ۱۸۸۴ تاریخچه تضمینات شخصییه اصحابنه هنوز هیچ بر مبلغ تأدیه ایدلماش بولندیغندن ، سفارت روس تبعه سی لهنه حکم و قبول اولنان تضمیناتک تماماً تسویه سنی صورت قطعیهده طلب ایدر و عکس تقدیرده ، تضمینات شخصییه اصحابی ایچون ، سرمایه دن ماعدا مطلوبلرینک تسویه سنده وقوعه کلان

تأخره متناسباً فائض طلب و ادعای حق و صلاحیتی قبول و تصدیق مجبوریتند اوله جغنی بیان ایلر .
۱۹ کانون اول ۱۸۸۴ تاریخده باب عالی (۵۰,۰۰۰) عثمانی لیراسی یعنی تخمیناً (۱,۱۵۰,۰۰۰) فرانک مقدارنده کی برنجی تقسیطی تأدیه ایدر .

۱۸۸۵ ده بلغارستان و شرقی روم ایلی اتحادی و صربستان — بلغارستان محاربه سی وقوعه کلور .
دولت علیه هیچ بر یکی تقسیط تأدیه ایتمز .

۱۸۸۶ کانون ثانسی تاریخی اخطار تقریرینک هیچ بر نتیجه منجر اولماسی اوزرینه سفارت ۲۷/۱۵ شباط ۱۸۸۷ تاریخده اصرار ایدر و روس تضمینات اصحابی طرفندن کنديسنه اعطا اولنان بر عرضحالی تودیع ایلر . اشبو عرضحالده تضمینات شخصییه اصحابی « تضمیناتلرینک تأدیه سنده وقوعه کلان تأخر مناسبتیه کنديلری ایچون تولد ایدن ضرر و خسارک اشبو صورتله توسع و تزییدنن باب عالی بی مسئول طوتارلر و سفارت روسیه حکومتی مطالبینک تسویه سنده وقوعه کله جک تأخرات حسیله تبعه سی ایچون فائض طلب و ادعاسنه مجبور اوله جغنی علاوه ایدر » .

تموز و کانون اول ۱۸۸۷ تاریخی اخطار تقریرلری هیچ بر نتیجه بی موجب اوله مامسی اوزرینه سفارت ، ۲۶ کانون ثانی ۷/۱۵ شباط ۱۸۸۷ تاریخده دولت علیه نک روس تضمینات شخصییه اصحابی حقنده منعقد تمهیداتنه تاریخچه مؤخر مختلف مطلوباتی تأدیه ایلدیکندن بحثله بک شکوی ایدر و تخمیناً (۲۶۵,۰۰۰) عثمانی لیراسنه بالغ اولان یکون اوزرندن انحق بر دفعه (۵۰,۰۰۰) لیرالی تأدیات اجرا ایلدیمی حسیله بقایانک (۲۱۵,۰۰۰) عثمانی لیراسنه بالغ اولدیفنی اخطار ایلر و فلان (حکومت سنیه عثمانیه مدیونلرندن بری) طرفندن تأدیه ایلدیه جک مبالغ اوزرندن تفریق و افراز ایلدیه رک روس تبعه سنده مدیون بولنديفی مبالغک درحال و دیگر بالجه تأدیانه تقدیم ایله مستعجلأ تسویه اولمسی حکومت سنده دن طلب ایدر .

۲۲ نیسان ۱۸۸۹ تاریخده دولت علیه عثمانیه (۵۰,۰۰۰) لیرالی ایکنجی بر تقسیط تأدیه ایدر .

۳۱ کانون اول ۱۸۹۰ / ۱۲ کانون ثانی ۱۸۹۱ تاریخده (۲۶۵,۰۰۰) لیرا یکون اوزرندن یالکیز (۱۰۰,۰۰۰) لیرا تأدیه ایلدیکنی ارأه و اثبات ایدره ک ، اشبو مطلوبک تأدیه سنده وقوعه کلان تأخرک روس تبعه سنی یوماً قیوماً مزاید ضرر و خسارلره دوچار ایلدیکنی باب عالی یه اشعار ایدر و مدیون بولنديفی مبالغک و کذک ۲۷/۱۵ شباط ۱۸۸۷ تقریرنده سفارتک باب عالی یه اخطار ایله شرفیاب اولدیفنی فائض نظاملرک بلا تأخر تأدیه سی ایچون مقامات عأده سنده درحال اوامر لازمه اعطاسنی باب عالی دن رجا ایلکی وظیفه دن عد ایلر .

۱۸۹۱ اغستوس سنده یکیدن اخطارات وقوع بولور . تشرین اول / تشرین ثانی ۱۸۹۲ تاریخده سفارت « مسئله نک بویه جه صورت غیر محدوده دوام ایدمه جکنی و روس تبعه سنده مستدعیاتی کیت کیده مبرم و مستعجل بر حاله کلدیکنی و کنديلرینک کمال شدت و جدیتله ترجانی اولق سفارتک وظیفه سی

بولنديفی و غیر قابل اعتراض یر تعهدک و ایفاسی لازم و ضرورت بر وظیفه بین الملک موضوع بحث اولقده ایدوکنی و باب عالی نک بوندن امتناع ایچون امور مالیه سنک قرارسزلفنی درمیان ایتماسی لزومی اشعار و اشبو مطلوبک مستعجلأ و صورت قطیعه ده تنظیم و تسویه سنی طلبله ختم گفتار ایلر .

۱۴/۲ نیسان ۱۸۹۳ تاریخده (۷۵,۰۰۰) لیرالی اوچنجی بر تأدیه وقوع بولور . باب عالی اشبو تأدیه بی ۲۷ مارت تاریخندن اعتبارأ سفارته اعلام و اخبار ایلدیه رک بقایانک نصفی سنه مالیه بودجه سنده نصف دیگر ی کله جک سنه بودجه سنده ادخال ایلدیه جکنی علاوه ایدر . « مسئله بو صورتله حل و تسویه اولنه رق محل و میدان ویردیکي وقایع و حادثانه حسن صورتله نهایت ویرلش اولور » باب عالی بو تاریخندن اعتبارأ سفارتک دولت علیه حقنده کی مخادنت صمیمیه بناء ، دیگر دولتلرک معلوماتی اولمقسزین ، تنباکو انحصاری صورت قطیعه ده قبول ایدمه جکنی امید ایلر .

بو وسیله ایله روسیه حکومت ایمراطوریه سنک دولت علیه عثمانیه منافع مالیه سنده تماس ایدن بالجه مسئله دایما دوستانه و مصلحانه حرکت ایلدیکنی اخطار ایله سفارت ، تأدیه باینده درمیان اولنان احکام و شرائطی او آیک اوتوزنده سند اتخاذا ایلر و دولت علیه اراضی سنده تنباکو تجارتی اجرا ایدن روسلرک مجدداً تأسیس اولنان اصوله تابع اولمیرینه موافقت ایدر .

برسنه صوکره ۲۳ مایس / ۴ حزیران ۱۸۹۴ تاریخده یکی تأدیات اجرا ایلدیکندن سفیر « تعهداتنک ایفاسنی حکومت عثمانیه تهیل ایچون موافقت ایلدیکنی صورت تسویه نک عدم اجراسنی بیان ایلدکدن صوکره بوندن بویه وقوع بوله جق و عدلری ، صورت تسویه بی ، و تأجیلاتی قبول ایدمه جکنی و روس تبعه سنده مدیون بولنان و (۹۱,۰۰۰) عثمانی لیراسنه بالغ اولان بقایانک هیئت مجموعه سنک بلا تأخر سفارته تأدیه سی ایچون اصرار مجبوریتنده اولدیفنی بیان واعلان ایدر . معاملات اخیره مالیه ایله باب عالی یدینه مبالغ کلیه کچمش بولنیوردی .

اشبو ۱۸۹۴ سنه سی تشرین اولنک ۲۷ سنده (۵۰,۰۰۰) عثمانی لیراسی مقدارنده بر تأدیات اجرا ایلدیلور و باب عالی او آیک اوچنده سفارته « ۴۱,۰۰۰ عثمانی لیراسندن عبارت بقایانک کله جک سنه مالیه ظرفنده تأدیه سنی عثمانی باقه سنک تحت تأمین آلدیفنی » اشعار ایلش ایدی .

۱۸۹۶ ده باب عالی ایله سفارت بیننده ، عثمانی باقه سنک اشبو بقایانی تفریق و افراز ایدمه جکی واردات اولجه دوغربدن دوغری یه تضمینات حربیه نک تأدیه سی ایچون روسیه یه تخصیص اولنوب اولمادیفی و یا اشبو وارداتک تضمینات حربیه نک تأدیه سنده تخصیص اولنان مقدار سنوی یه فائق اولان قسمی ۷۸/۱۸۷۷ وقایعندن متضرر اولان روس تبعه سنک تضمین و تلافی ضررلری ایچون استعمال ایلدیلوب ایلدیه میه جکی مسئله سی حقنده تعاطی مخابرات اولمشدر . بو مخابرات اثناسنده باب عالی سفارته کوندردیکي ۱۱ شباط و ۲۸ مایس ۱۸۹۶ تاریخی تقریرلرده بقایانک (۴۳,۹۷۸) عثمانی لیراسنه بالغ اولدیفنی بیان ایلر .

۱۸۸۵ د ۱۸۹۹ سنه سنه قدر آسیای صغرا ده تخدمت ایدن وقایع وخیمه دولت علیه یی ، طای اوزرینه عثمانی بانقہسی لهنه تأجیل دیون معاملہسی اجراسنه مجبور ایدر . درزیر عصیانی ۱۸۹۷ دولت علیه ویونان محاربہ سنه منجر اولان کرید عصیانی وماکدونیا ده وقوعه کلان اغتشاشات دفعات عدیده ایله دولت علیه یی عسکرلر وحقی اردولر تحشیدینه سوق ایدر

اوج سنه مدته تعاطی مخبرات اولنمیشدر . مخبراتک یکیدن باشلادینی زمان باب عالی ۱۹ تموز ۱۸۹۹ و ۵ تموز ۱۹۰۰ تاریخلرنده سفارته کوندردیکی تقریرلرده تضمینات بقایاسی مقداری اولمق اوزره (۴۳،۹۷۸) عثمانی لیراسی رقتی یکی باشند ارأه ایدر . سفارته ده ۲۵ نيسان/۸ مایس ۱۹۰۰ و ۱۶/۳ مارت ۱۹۰۱ تاریخلی تقریرلرنده عینی رقتی ارأه ایلر . فقط « روس تبعه سنه مدیون بولنلان تضمینات بقایاسنک بالغ اولدینی (۴۳،۹۷۸) عثمانی لیراسنک تأدیہسی ایچون » مختلف ولایانه اعطا ایدیلان اوامرک نتیجه پذیر اولمديغندن و عثمانی بانقہسنک هیچ تأدیاده بولمديغندن شکایت ایلر وبالا ده ذکر اولنان مبالغت آرتق بلا تأخر تأدیہسی ایچون مقامات حائده سنه اوامر لازمه اعطاسی لطفنده بولمسنی باب عالی دن صورت مصرانده رجا ایدر .

۱۹۰۱ مایسنده باب عالی تضمینات بقایاسنک ماه جاری ظرفنده تسویهسی ایچون مالیه نظارتنه اعطای اوامر ایدلیدیکی اشعار ایدور ونهایت عثمانی بانقہسی ۲۴ شباط و ۲۶ مایس ۱۹۰۲ تاریخلرنده (۴۳،۹۷۸) لیرا بقایان (۴۲،۴۳۸) لیرای اخذ ایدوب سفارتک امرینه آماده بولندیردیغنی روسیه سفارتنه اعلام ایله یوردی .

سفارت ایکی آی صوکره ۲۳ حزیران/۶ تموز ۱۹۰۲ اشبو مبلغی اخذ وقبض ایدلیدیکی باب عالی یه اشعار ایدرکن « حکومت سنیه عثمانیه نك هر نقطه نظردن درحال تسویهسی ایجاب ایدن بر دینی ادا ، همدہ ناقص بر صورتده ایفا ایچون یکر می سنه دن فضله بر زمان صرف ایتدیکی و (۱۵۳۹) لیرالق بر بقایانک هنوز تسویه ایدلیدیکی » حقنده باب عالی نك نظر دقتی جلب ایدورددی . بناء علیه اوزون زماندنبری دوچار تأخر اولان مطلوبات مذکورہ اوزرندن فائض طلب ایدیلہ چکی حقنده کی ۲۳ ایلول ۱۸۸۱ و ۲۷/۱۵ شباط ۱۸۸۷ و ۳۱ کانون اول ۱۲/۱۸۹۰ کانون ثانی ۱۸۹۱ تاریخلی تقریرلرہ تذيلاً سفارت ۱ کانون ثانی ۱۸۸۱ تاریخندن ۱۵ مارت ۱۸۸۷ تاریخنه قدر ۱۲٪ فائض مرکب وبرقانون عثمانی ایله فائض مقدار نظامیسنک دوچار تنزل اولدینی اشبو تاریخندن اعتبارآ ۹٪ طلب وادعاسنه دائر تضمینات شخصیه اصحابی طرفندن ویریلان عرضحالی تودیع ایدر . واضعین امضا طرفندن طلب ایدیلان مبلغ ۱۹۰۲ ایلک بهارنده تخمیناً (۶،۳۰۰،۰۰۰) تراعلق بر سرمایه ابتدائی ایچون (۲۰) ملیون فراتق راده سنه بالغ اولورددی . تقریر شوصورتله نهایت بولیوردی : « سفارت ایمپراطوریه اشبو عرضحالده عرض اولسان مطالبانک قاعده اساس وصحتی قبول وتصدیقده باب عالی نك تردد ایتیه چکنی ظن ایله ممنون اولوب روس تبعهسی جانبندن طلب ایدیلان مبلغ مقداری حقنده باب عالی جانبندن اعتراضات درمیان ایدلیدیکی صورتده سفارت ایمپراطوریه تفرعات وتفصیلاتک تدقیقی روس

و عثمانی مرخصلرندن مرکب بر قومیسینونه حواله ایتمکده هیچ بر محذور تصور ایتمز . « باب عالی ۱۷ تموز ۱۹۰۲ ده ، ۱۸۷۹ معاهده صلیحہ سنک بشنجی ماده سنده وعین تاریخلی پروتقوله فائض تصریح ایدلیدیکی وبوبابده جریان ایدن دیپلوماسی مذاکراتنه نظراً تضمینات شخصیه اصحابی جانبندن نهایت الامر بو طرز مطالباتده بولنلمسنه هیچ انتظار اولمديغنی وبونک نتیجهسی حسن صورتله نهایت بولمش بر مسئله یی یکی باشند کساد ایتک اولدینی یولنده اعطای جواب ایله دی .

سفارت ۱۶/۳ شباط ۱۹۰۳ تاریخلی جواب الجوابنده تبعهسی طرفندن طلب ایدیلان ضرر وزیانک تسویهسی ایچون اصرار ایدر . یالکز بوضرر وخسارک تعین مقداری تحقیقاته سبب و وسیله اوله بیله چکنی درمیان ایلر . ۱۵/۲ اغستوس ۱۹۰۳ تاریخلی براخطار تقریری اوزرینه باب عالی طرز تلقیسنی محافظه ایله اشبو مطالبات اوزرینه اصرار ایدلیدیکی تقدیرده مسئله نك لاهی ده حکملره حواله سنه حاضر و آماده اولدیغنی بیان واعلان ایدرک ۴ مایس ۱۹۰۴ تاریخنده اعطای جواب ایلر .

درت سنه نهایتنده سفارت ۱۹ مارت / ۱ نيسان ۱۹۰۸ تاریخلی تقریر ایله اشبو تکلیفی قبول ایدر . تحکیمنامه ۲۲ تموز / ۴ اغستوس ۱۹۱۰ تاریخنده در سعادتده امضالانور .

۱۵۳۹ لیرالق اوفق مقدار بقایابه کلنجه ۱۹۰۲ کانون اولنده عثمانی بانقہسی طرفندن روسیه سفارتک امرینه آماده بولندیرلیدیغنی خالدہ سفارت قبولدن امتناع ایتمش و سفارتک امرینه آماده اوله رق دیپوزیتو ایدلمشدر . (مابعدی وار)

پارس علوم سیاسیه مکتبی مأذونلرندن

سیدر حکمت



باندومه قصبه سنك اوزون اوغلى محله سندن بودوريان آرتين كريمه سى هايغانوش خاتونك باندومه محكمه شرعيه سندن اعطا قلنان برقطعه اعلام شرعى موجبجه باندومه نك اشاغى محله سندن متوفى اوسته كيغورق اوغلى اوخانس قالغه ذمتده اله جنى اولان بشيك غروشك تأمين استيفاسى ضمتده تحت حجزه النان مديون متوفانك متروك سندن آصمه لى درده كائن طرفلرى شرقاً يوغوان اوغلى ابراهام غرباً دره شمالاً على دايى ترلاسى جنوباً بارون اوغلى حجر ايله محدود تخميناً اوچ دونم طوت بفتحجه سى وسروى محله سنده طرفلرى جانب يمينى مانول قزى وانكلى خانه سى ويسارى قره قولاق ديمتري وارقه سى اعيان اوغلى قره بت خانه سى وجهه سى يول ايله محدود تحتانى بر فوقانى ايكي اوطيه يى شامل برباب خانه سى تاريخ اعلاندن اون بش كون صكره بالمزايده فروخت اولنه جغندن طالب اولانلرك باندومه اجرا دائره سنه مراجعت ايللى اعلان اولنور .

باندومه قصبه سنك اوزون اوغلى محله سندن بودوريان آرتين كريمه سى هايغانوش خاتونك باندومه محكمه شرعيه سندن اعطا قلنان برقطعه اعلام شرعى موجبجه باندومه نك اشاغى محله سندن متوفى اوسته كيغورق اوغلى اوخانس قالغه ذمتده اله جنى اولان بشيك غروشك تأمين استيفاسى ضمتده تحت حجزه النان مديون متوفانك متروك سندن آصمه لى درده كائن طرفلرى شرقاً يوغوان اوغلى ابراهام غرباً دره شمالاً على دايى ترلاسى جنوباً بارون اوغلى حجر ايله محدود تخميناً اوچ دونم طوت بفتحجه سى وسروى محله سنده طرفلرى جانب يمينى مانول قزى وانكلى خانه سى ويسارى قره قولاق ديمتري وارقه سى اعيان اوغلى قره بت خانه سى وجهه سى يول ايله محدود تحتانى بر فوقانى ايكي اوطيه يى شامل برباب خانه سى تاريخ اعلاندن اون بش كون صكره بالمزايده فروخت اولنه جغندن طالب اولانلرك باندومه اجرا دائره سنه مراجعت ايللى اعلان اولنور .

باندومه قصبه سنك اوزون اوغلى محله سندن بودوريان آرتين كريمه سى هايغانوش خاتونك باندومه محكمه شرعيه سندن اعطا قلنان برقطعه اعلام شرعى موجبجه باندومه نك اشاغى محله سندن متوفى اوسته كيغورق اوغلى اوخانس قالغه ذمتده اله جنى اولان بشيك غروشك تأمين استيفاسى ضمتده تحت حجزه النان مديون متوفانك متروك سندن آصمه لى درده كائن طرفلرى شرقاً يوغوان اوغلى ابراهام غرباً دره شمالاً على دايى ترلاسى جنوباً بارون اوغلى حجر ايله محدود تخميناً اوچ دونم طوت بفتحجه سى وسروى محله سنده طرفلرى جانب يمينى مانول قزى وانكلى خانه سى ويسارى قره قولاق ديمتري وارقه سى اعيان اوغلى قره بت خانه سى وجهه سى يول ايله محدود تحتانى بر فوقانى ايكي اوطيه يى شامل برباب خانه سى تاريخ اعلاندن اون بش كون صكره بالمزايده فروخت اولنه جغندن طالب اولانلرك باندومه اجرا دائره سنه مراجعت ايللى اعلان اولنور .

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۱) —

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۲) —

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۲) —

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۱) —

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۱) —

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۲) —

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۱) —

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۲) —

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۱) —

۲۰۷۲ ۸۲۲ خايت (۲) —

مندرجات

۱۳۲۹ — مارت ۲۰۰

قسم رسمي

حقيقه
نوروى

۳۷۴۳ ۳۲۸ شباط ۲۶

۲۷۴۴ ۳۲۹ مارت ۴

۴۴۷۳ .

۳۷۵۰ ۳۲۸ شباط ۲۵

۳۷۵۰ .

۳۷۵۱ ۳۲۸ شباط ۲۱

۳۷۵۱ .

۳۱۵۲ ۲۲۱ كانون ثانی ۱۶

(۱) —

(۲) —

(۱) —

(۲) —

(۳) —

(۴) —

(۵) —

(۶) —

نومبريات عمليه

»

قوانين و نظامات

»

»

»

»

»

(۲) — اموال غير منقوله نك دين مقابلنده تأمينات
ارائه سنه دائر قانون

(۳) — اجارات و مقاطعات وقفه نك و بركو ايله
برلكده تحصيلي حقنده كي قانونك اسباب
موجب لايحه سى

(۴) — اجارات و مقاطعات وقفه نك و بركو ايله
برلكده تحصيلي حقنده قانون موقت

(۵) — حديدہ محاكمك تفريق و وظائف حقنده
مادۀ نظاميه صورتى

۲۷۵۲	۳۲۸	۲۸ شباط	{ (۱) — مأمورین و کتبه و مستخدمین دولتک مأذونیت نظامیه لری حقنده	تبلیغات عمومی
۳۷۵۳	۳۲۹	۲ مارت	{ (۲) — چکرکه قانونی احکامنه مغایر حرکاتده بولناذر حقنده	»
۳۷۵۳	»	»	{ (۲) — حبسخانه لری داخلنده محل آسایش احواله محاسرت ایدن محبوسین حقنده	»
۲۷۵۶	۳۲۸	۲۸ شباط	(۱) — مرجع دعوی	محکمہ تمیز هیئت عمومی مقرراتی
۳۷۵۷	»	۲۹ ایلول	(۱) — مواد جزائیهدده خبر واحد	محکمہ تمیز استعداده سی مقرراتی
۳۷۵۹	»	۳۰	(۲) — اجرای تحقیقات	»
۳۷۶۱	»	۲۶ شباط	{ (۱) — اجراه قابل حل اولیه جق صورته قرار ویرلسی	محکمہ تمیز حقوق دایره سی مقرراتی
۳۷۶۲	»	۲۶	(۲) — اراضی منازع فیهای عادیاً تفرغ	»
۳۷۶۳	»	۲۸	(۳) — جبر ایله اقرار بالکتابه	»
۳۷۶۵	»	۲۸	(۴) — فضولاً مداخله	»
۳۷۶۶	»	۲۸	(۵) — اراضی امیریهده حق تصرف	»
۳۷۶۷	»	۱۲ مارت	{ (۱) — متهمک مابه الاتهامی اولیان بر فعل ایله تجربسی	محکمہ تمیز جزا دایره سی مقرراتی
۳۷۶۸	»	۱۲	(۲) — اجرای تحقیقات	»
۳۷۷۰	»	۱۵ کانون اول	{ (۱) — ارباب مصالحدن فقر و ضرورتلری تبین ایدنلرک خرج و رسومدن معاف طوتلرینه دائر	انجمن عدلیه مقرراتی

قسم غیر رسمی

مقالات

محکمہ تمیز اعضاسندن طلعت بک افندیك	امر تحریری قانونی
پارس علوم سیاسیه مکتبتندن مأذون سعید حکمت بکک	{ روسیه تضمینات شخصیه سی مقننه لاهی هیئت محکمہ سی طرفننه وبریلنه قراره دائر